

# САМОСТІЙНА УКРАЇНА

ВЕРЕСЕНЬ, 1967

INDEPENDENT UKRAINE®



Чернівці, Театральна площа

ЧИКАГО

НЬЮ-Йорк

# УСМОСТІЙНА УКРАЇНА

## INDEPENDENT UKRAINE

2315 West Chicago Avenue

Chicago, Ill., 60622

Ukrainian Monthly

Edited by Editorial Staff

Editor in Chief Michael Panasiuk

Yearly subscription \$5.00, single copy 50 cents.

Mailed at Chicago, Illinois.

Published by the

Organization for the Rebirth of Ukraine

Cooper Station P. O. Box 4

New York, N. Y., 10003

## З М І С Т

На другому етапі

Звіт Голови КГБ п. Ярослава Гайваса

**О. З.**

Національно-державницькі прояви в УРСР

**Ю. Артюшенко**

До ветеранських з'їздів у ювілейному році

**Орест Зибачинський**

На розпутьях епох

**Іван Розгін**

Ярослав Самотовка

Спілка Українських Журналістів (СУЖ)

**О. Бойків**

З нових видань

Преса і читач

**Ніна Туз**

Княгиня Ольга

**М. П.**

Перша Зональна Зустріч МУНО-МУН

**Евген Онацький**

### З ЧУЖОГО ПОЛЯ

Переклад італійських, англійських, американських та аргентинсько-іспанських авторів. Збірка ця обіймає реалістичні оповідання, автобіографічні сповіді, пригодницькі новелі і навіть сатири та гуморески.

145 ст.

Ціна \$ 3.00

**Евген Онацький**

### ПОРТРЕТИ В ПРОФІЛЬ

...Саме тому і я в цих «Портретах в профіль» намагався схарактеризувати ту чи іншу особовість... тільки в одній чи кількох найбільш маркантних її рисах, які найбільш наближались би до цілоти. Автор.

На зміст складаються характеристики, між іншим, таких світочів людства

Г. Д'аннунціо — герой гарної казки.

Нікольо Паганіні — диявольський музикант.

Вольфганг Гете — універсальний геній.

Ф. Ніцше — попередник модерного націоналізму.

Шевченко — багатогранний національний геній.

Оскар Вайльд — геній парадоксу.

Гульєрмо Марконі — переможець простору і часу.

Та багато інших.

300 ст.

Ціна \$ 4.50

Українсько - Американська Видавнича Спілка, Чикаго, 1961.

Замовляти в:

"Ukrainian Books"

2315 W. Chicago Ave.

Chicago, Ill. 60622

### ПРИМІРНА ІМПРЕЗА

Дня 29 вересня ц. р. члени 32 Відділу ОДВУ в Міннеаполіс, з ініціативи орг. реф. п. А. Кушніра, зложили візиту Панству Ковалів. Відвідини були влаштовані з нагоди переходу Панства Ковалів до нової хати.

Пан Й. Ковалів є одним з тих членів ОДВУ, який пам'ятає день заснування 32 Відділу. Він все був і є відданим Організації і українській справі. Сьогодні він є головою церковної управи при церкві св. Михаїла в Міннеаполіс.

Вечір пройшов в надзвичайно дружній і приємній атмосфері. Голова 32 Відділу, п. В. Станіславів, склав побажання для Панства Ковалів і просив присутніх зложити пожертву на пресовий фонд С. У.

Зібрано суму дол. 28.

Сердечно дякуємо всім Жертводавцям, а Панству Ковалів бажаємо всього найкращого.

Адміністрація «СУ»

# УКРАЇНА САМОСТІЙНА

РІК XX

ВЕРЕСЕНЬ, 1967

Ч. 9(222)

## НА ДРУГОМУ ЕТАПІ

16 вересня ц. р. в Нью Йорку відбулася Крайова Конференція Комітету Громадської Єдності. Як відомо, горезвісна остання Конвенція УККА, була початком діяльності Комітету Громадської Єдності. Делегати, які не бачили можливості в наявних обставинах і при тенденції т. зв. Визвольного Фронту — проводити конструктивну працю в екзекутиві УККА, спонтанно заініціювали тоді й створили об'єднання у формі КГЄ.

Терен прийняв цю ініціативу дуже прихильно і вже в скорому часі КГЄ розбудувався до краевого масштабу. Немає сьогодні більших місцевостей в ЗДА, де КГЄ не мав би своєї клітини. Прийшов отже час, щоб зробити підсумки і намітити пляни на майбутнє. Саме і це зроблено на цій конференції в присутності 110 учасників, в тому 71 делегатів.

В цьому числі нашого журналу, ми друкуємо Звіт першого голови Комітету Громадської Єдності, п. Ярослава Гайваса. В ньому наш читач знайде ближчі інформації про діяльність КГЄ в минулому і планування на майбутнє.

У висліді нарад прийнято резолюції, які видаємо слідуючим разом та обрано Керівні Органи в такому складі:

Д-р Теодозій Сендзік — голова Головної Управи, члени: дир. Микола Бігун, д-р Борковський Роман, інж. Гудзовський Анатолій, д-р Комаринський Володимир, інж. Кузик Дмитро, мгр. Нагорний Юрій, проф. Паливода Іван і полк. Самойлів Петро. Д-р Роман Барановський — голова Головної Ради, члени: проф. Віхар Степан, д-р Дерій Омелян, мгр.

Ільницький Роман, д-р Квітковський Денис, інж. Кульчицький Євген, д-р Маркус Василь, ред. Корбутяк Дмитро, д-р Криволап Юрій, д-р Мартинюк Сильвестер, мгр. Олесницький Остап, Подоляк Лев, д-р Прокоп Мирослав, д-р Ріпецький Степан, п-ні Самосій Анна, д-р Сенежак Володимир, п. Філомончук Антін, інж. Шевченко Олександр, дир. Шепарович Іван, от. Шпірук Павло і д-р Янцишин Іван.

Сорок дискусантів висловили свої і своїх теренів думку про дальшу працю КГЄ. Не дивно, що були голоси дуже далекойдучі у висновках стану нашого громадського життя в цій країні. Воно бо справді невідраднє і таке, що потребує не втертого стандарту, чи штампу одного політичного середовища. Цілий ряд діянок праці стоїть облогом, або імпровізується її на поодиноких відтинках. Для прикладу наведемо тут тільки заклик Екзекутиву УККА улаштовувати протестаційні віча в обороні діячів української культури в Україні. На сьогоднішній день ані один відділ УККА подібного віча не улаштував.

Отже потреба нового чинника в нашій громадській праці — очевидна. КГЄ має всі дані цю тяжку, але вдячну й корисну українській справі ролю, дуже успішно виконати. Позитивна й творча праця, з другого боку, дасть і належну відсіч скрайнім та монополістичним тенденціям.

На цьому етапі бажаємо КГЄ якнайкращих успіхів, якими зможемо радуватися вже на слідуючій Крайовій Конференції КГЄ в 1968 році.





## З В І Т ГОЛОВИ КОМІТЕТУ ГРОМАДСЬКОЇ ЄДНОСТІ НА КРАЄВІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ 16 ВЕРЕСНЯ 1 9 6 7 р.

Пане Предсіднику, Достойні Пані й Панове!

Оце добігає вже рік, як ми на IX Конгресі УККА, волею понад третини делегатів цього Конгресу оформилися в Комітет Громадської Єдності. А багато більше з того часу, коли ми почали виступати спільно, виконуючи різні завдання та коли ми виступили спільно вперше на терені УККА, як оформлена опозиція. За цей час проробили ми немало роботи, мали свої успіхи й неуспіхи й прийшла пора здати звіт перед Вами із своєї діяльності та заслухати Ваших критичних оцінок. Прийшла пора проглянути дотеперішнє, щоб намітити: що, і як, та кому робити в майбутньому. Для проглядності я поділяю свій звіт на кілька уступів.

### Розвиток платформи Комітету Громадської Єдності

Платформа Комітету Громадської Єдності, засадничі погляди на цілий ряд основних проблем нашого життя в ЗДА і в розсіянні, а ще більше на проблеми визвольної боротьби українського народу на батьківщині та глибоких усвідомлених і неусвідомлених ще процесів там, врешті критична аналіза діяльності УККА розвивалася протягом довгого часу, заки досягнули теперішній стан. Почалося з того, що велика частина громадянства не була задоволена нашою поточною діяльністю, нашими, не раз і немалими здобутками, нашою поставою, нашим знанням подій і процесів в Україні. Вияв цьому незадоволенню давали виступи поодиноких людей на різних форумах, у пресі, тощо. Найбільше турбуючий вияв тому наростаючому незадоволенню був очевидний на відтинку молоді, що мовчаливим протестом сепарувалася від життя і організацій, ведених старшим поколінням. Все це мусіло перенестися на терен УККА, який у своєму поменшеному фокусі відбиває цілість нашого життя.

Після поодиноких виявів незадоволення й критичної постави на Екзекутиві УККА, прийшов поважний масовий виступ більшої кількості членів Ради Директорів УККА на нарадах в грудні 1965 р. Тоді значна частина учасників тих нарад виступала не лише з критичною аналізою роботи УККА, але й навіттила по-новому наші головні завдання, а теж застановилася над методами й засобами, як їх переводити у життя.

Нашим прагненням, а то і нашим переконан-

ням було тоді, що скорше чи пізніше ми зможемо переконати більшість до своєї постави, яка була такою очевидно доцільною, і не було ніким представлено ніякої рівновартної альтернативи, що тоді спільними силами будемо переводити спільні нам завдання. На жаль — не так сталося, як гадалось.

У той сам час, коли ми аналізували положення й шукали дальших нових шляхів, коли ми плянували розгорнення роботи в УККА, її поглиблення, коли ми дивилися, як зробити УККА інструментом усебічної розбудови українського життя в ЗДА та зробити його потужною зброєю в боротьбі з російським імперіалізмом, в той сам час деякі наші противники плянували, як захопити УККА в свої руки. Не боротьбу зворогом вважали вони своїм першим завданням, а боротьбу з нами; не витіснення ворога з його позицій, а витіснення нас і наших впливів. Намагалися вони не звести всі наші сили в один кулак, а заступити спільний, єдиний фронт монопартією, а навіть клікою. Маніфестацію цих намірів наших контрагентів побачили ми в цілому розмірі на IX Конгресі УККА. Ми, очевидна річ, не здали своїх позицій без бою і у висліді прийшло до створення КГЄ.

КГЄ дістав від великої частини делегатів цього конгресу доручення й мандат: поробити всі можливі заходи для оздоровлення відносин в УККА, привернення там правопорядку й установа здорового балансу всіх наших сил та спрямування діяльності УККА в корисному напрямку. Це доручення стало основою дальшого розвитку нашої платформи. А поодинокі її елементи формулювалися ось як:

1) Побудова й характер УККА. Ідеться про те, щоб УККА повернув назад до стану загальногромадської, координаційної централі, в якій добровільно об'єднані різnorodні краєві організації вносять свій вклад роботи і несуть свою долю відповідальності, а не був інструментом персональної, чи однострупової політики.

2) УККА не є самоціллю. Він покликаний слугувати потребам українського народу та української громади в світі. І тому він повинен якнайскорше активно включитися в визвольну боротьбу українського народу, в допомогу, в сприяння національно-самобутнім процесам в Україні.

3) Непокоїли нас різні прояви й події на політичному відтинку діяльності УККА. Тому ми

висунули вимоги: а/ категорично заявитися за потребою створення єдиного національно - політичного фронту на еміграції, або, як прийнято це називати освідчитися за й змагати до переведення консолідації, для якої єдиною існуючою базою є УНРада; б/ у стосунках із зовнішніми силами уникати контактів і співпраці з тими різними елементами, що під плащиком формального антикомунізму намагаються використати українську справу як засіб своїх махінацій і своїх торгів, звернути особливу увагу на провідні, вільнолюбні елементи різних суспільностей та шукати співпраці з національно-визвольними силами у світі; в/ на терені ЗДА обережніше добирати приятелів нашої справи, а зокрема зробити все можливе, щоб повернути ті гармонійні стосунки, що існували давніше між державними чинниками й нашими установами, а в першу чергу із УККА.

4) Накінець не менше важлива, я сказав би фундаментальна, якщо йдеться про проблеми нашої платформи, її тривалості, життєздатності, — це включення в нашу діяльність якнайширших елементів молодого покоління, вихованого вже тут у зовсім нових умовах. З огляду на те, що наші організаційні форми, наша діяльність далеко позаду атмосфери, в якій живе молоде покоління, воно стало осторонь і щораз більше відчужується від дотеперішніх годованих наших потоків, в чому і є загроза виняткової ваги. Щоб завернути цей процес, слід негайно звернутися до вивчення життя і духовності молодого покоління, щоб могли включити його широкою струєю в нашу діяльність. Оце були ті елементи нашої платформи, до яких ми пробували прихилити наших контрагентів із УККА.

### Переговори з УККА

Як же поставилися органи УККА до цієї нашої платформи? Можемо сказати коротко, з легковаженням. Їх вислухували побіжно, ніколи їх не дискутували, а нам без якогонебудь зобов'язання передавали: з вами ми майже зовсім погоджуємося, вертайтесь на пости в УККА, а тоді ми будемо ті думки реалізувати. Однак наш дотеперішній досвід учив, що такі загальникові відповіді не є схваленням, а є тільки непрямым, вимінаючим запереченням. Впрочім, життя на кожному кроці потверджує нас у цьому. Минав тиждень за тижнем, місяць за місяцем, минув рік, а УККА навіть не збирався у власному крузі застановитися над цими проблемами, а про переведення дечого з них у життя, годі й говорити. Не помагала криза, витворена нашим виходом з органів УККА, не помо-

гли наші письма й друковані в пресі матеріяли, не поміг ані наш натиск, ані натиск публічної opinii. І в цьому немає нічого особливого. Увага керівних діячів УККА, їхня енергія — спрямовані в іншому напрямі. І на це немає ради.

З другого боку, ніхто не може вимагати, щоб УККА обхопив тотально цілість українського життя, щоб він виконував всі функції, тобто, щоб він творив своєрідну всеобіймаючу систему. Доцільніше й розумніше поділити завдання між різними суспільними силами й формаціями, хай кожна з них пильнує свого відтинку і за нього відповідає.

Хтось може поставити питання: Чому ж тоді переговорювати з УККА? Відповідь очевидна: УККА об'єднує в собі велику частину українського громадянства. Ми потребуємо якогось загального громадського органу, в якому можна всім зустрітися, де спільно обговорюється загальні питання, де можна сконфронтувати свої думки й погляди, де можна винести спільні рішення, а потім спільними силами переводити їх у життя. Бо хоч у багатьох випадках ми розходимося, все ж таки є багато таких, де наші погляди, наші інтереси є ідентичні.

Так, як ми є за національно - політичною консолідацією, так само є ми за її відповідником на відтинку громадського життя. Розбиття консолідації на громадському відтинку звівечить навіть ті невеликі шанси, що тепер ще існують для реалізації політичної консолідації.

Дальшим важливим аргументом за переговорами й полагодою конфлікту є очевидна потреба виступати спільним єдиним фронтом перед американськими чинниками та перед суспільністю.

Врешті, кожному очевидно, що на теперішньому етапі нашого життя й розвитку наголос зовсім перенісся з партійного і групового, на загально - національне. Партійне, групове, зовсім затрачує вагу, а в першу чергу зрозуміння серед молодого покоління, а справжнім мотивом залишається національне. Боротьба сьогодні йде за збереження й розбудову власне національного, а не групового. І на цьому відтинку западає й западатиме рішення. Для молодого покоління групове є вже радше пережитком, а подекуди навіть перешкодою. А потреби включити молодь в наші заходи, щоб опісля передати їй ведення цілого життя, нам не оминати. Тому можна сміло сказати, що спільний орган на загально - громадській базі має свої очевидні користі.

Є ще й інші мотиви, що промовляють у цьому самому напрямі. Коли ми хочемо всю свою

енергію й засоби спрямувати на виконання найважливіших на нашу думку завдань, тоді треба зліквідувати внутрішні фронти, які абсорбують нашу увагу. Конфлікт з УККА є тим фронтом, що коли його не ліквідувати, або принаймні значно відтяжити — постійно поглинуватиме багато, може більшу частину нашої енергії. І замість позитивних завдань ми — схочемо того, чи ні — будемо мати цю справу постійно на своїх руках.

Оце деякі з мотивів, чому ми таки шукали й шукаємо можливості поладити конфлікт з УККА. Історія наших дотеперішніх спроб у цьому напрямку, можна сказати, навіть прикра. Вже у перших розмовах висунули ми свої засадничі оцінки й постуляти й зустрілися з відомим вже відручним запевненням: ми думаємо майже так само як ви, з усім погоджуємося, і так далі... А тимчасом мова фактів говорила зовсім щось іншого. Ціла увага наших контрагентів була спрямована на персональні справи: скільки й хто — має увійти до Екзекутиви УККА?

Як відомо, ми висловили на IX Конгресі вимогу впровадити трьох представників від нашої коаліції в Екзекутиву УККА і більшість цю вимогу відкинула. В переговорах ми обстоювали цю вимогу, але, залежно від положення, включили сюди ще й представників дальших важливих секторів нашого життя, що побільшувало число пропонованих до п'яти.

Такий стан був з початком цього року, таким він залишився і пізніше, коли з огляду на пачаційний період розмови перервано. При кінці серпня Президія КГЕ відбула поширену нараду. На цій нараді винесено ухвалу відбутися зустріч з представниками Професійних Організацій, щоб: а) з'ясувати їм положення, як ми його бачимо; б) передати наші постуляти й прихилити Професійні Організації до нашої точки зору; в) поробити останні й найдалше йдучі заходи для поладження конфлікту в УККА. Нарада КГЕ доручила голові увійти в контакт з представниками цих організацій. Однак, заки він це зробив, звернувся до нього від імені Професійних Організацій д-р Степан Ворох теж з пропозицією відбутися розмову представників КГЕ і Професійних Організацій. Домовлено зустріч на 30 серпня, однак з огляду на виїзд причасних до цих справ, розмова не відбулася. Тоді переложено нараду на день 6 вересня 1967 р.

Нарада цього дня відбулася. Представники КГЕ вийшли якнайдалі назустріч УККА. Ми на ділі пройшли більшу частину дороги, щоб умо-

жливити ліквідацію конфлікту. Ми пішли так далеко, що навіть поминули передумову поладити з боку УККА брутальну, нічим необгрунтовану образу, нанесену нам і великій частині українського громадянства проф. Л. Добрянським, головою УККА. Ми зажадали тільки трьох представників опозиції до Екзекутиви УККА. Очевидна річ, призначення осіб є нашою виключною прерогативою.

Представники Професійних Організацій схвалили однодушно наше становище й заявили готовість не лише представити наші постуляти Екзекутиві УККА, але й захищати їх. Зокрема дуже гаряче піддержали вони потребу постійного організаційного й статутарного оформлення нашої спільноти праці, що виконуватиме завдання, які лежать облогодом, зрушуватиме ті елементи нашої суспільності, що є поза УККА, та поширеним міжгруповим діловим об'єднанням збільшуватиме наші оперативні спроможності. Зокрема цей останній момент грає в цьому пляні чималу роль з огляду на корчення наших кадрів і зростання завдань. В об'єднанні праці, близькі собі формації, не затрачаючи своїх особливостей, ідентичностей та специфічних завдань, можуть разом виконувати ті всі завдання, що входять у їхню програму та й ті, що Сб'єднання праці як цілість видвигне.

Дня 8 вересня відбулася нарада Екзекутиви УККА. Представники Професійних організацій, проф. Петро Стерчо і д-р Степан Ворох, з'ясували справу. Після дискусії рішено наші постуляти «прийняти в принципі». Мова про «постуляти» тому, що ми висунули вимогу негайно включити в вирішні органи Підготовчого Комітету СКВУ представників православного світу зі ЗДА і наддніпрянської імміграції, а до чотирьох кандидатів, які УККА даватиме від себе до секретаріату СКВУ, чи іншого органу, що постане у висліді СКВУ, дати одного представника опозиції, якого визначимо ми.

11-го вересня звернувся до голови КГЕ ексекутивний містоголова УККА, голова УНСОЮзу — Осип Лисогір і запропонував відбутися спільну розмову нашої Делегації й їхньої Консолідаційної Комісії для закінчення й остаточної поладоди конфлікту на базі наших вимог, висловлених на спільній нараді з Професійними Організаціями й прийнятих Екзекутивою УККА в дні 8-го вересня 1967 р.

Ця спільна нарада Делегації КГЕ і Консолідаційної Комісії УККА відбулася дня 14 вересня, вечором, в приміщенні УККА в Нью Йорку.

На початку наради представник Делегації КГЕ з'ясував повновласті, які управнюють її

довести розмови до кінця, а її рішення буде мати повну зобов'язуючу вагу. Голова Консолідаційної Комісії УККА, пан О. Лисогір, подав, що вони мають альтернативні повноважності: а) у випадку одноголосного прийняття наших пропозицій, рішення Консолідаційної Комісії будуть остаточні й зв'язуючі УККА; б) у випадку прийняття тільки більшістю голосів, рішення піде під розгляд Екзекутиви й Ради Директорів.

Після цього представник Делегації КГЄ повторив наші пропозиції, передані на нараді з Професійними Організаціями. Членам Консолідаційної Комісії не відповідала наша формула «трьох представників від опозиції» і вони (пані Пушкар і голова А. Батюк) запропонували «три представники опозиції, які є членами організацій, що входять у склад УККА».

Ми цю сугестію, що повністю покривалася з нашими вимогами, негайно прийняли. Тоді відбулося голосування членів Консолідаційної Комісії і вони більшістю голосів — з винятком пана Лева Футали — прийняли цю пропозицію. Після цього сформульовано комунікат, який звучить:

Дня 14 вересня 1967 р. відбулася спільна нарада Консолідаційної Комісії Українського Конгресового Комітету Америки і делегації Комітету Громадської Єдності. На цій нараді після вичерпної дискусії представники Делегації КГЄ прихилилися до погляду деяких членів Консолідаційної Комісії УККА і з'ясували остаточно своє становище в справі входу трьох представників опозиції до Екзекутиви УККА. Органи УККА приймають до Екзекутиви УККА трьох членів опозиції, які будуть представниками організацій, що є членами УККА. Це становище КГЄ — Консолідаційна Комісія прийняла абсолютною більшістю голосів, як пропозицію для передання керівним органам УККА.

А в справі засадничих позицій КГЄ вважається лист Екзекутиви УККА з 18 квітня 1967 року за дійсний.

Нью Йорк, 14 вересня 1967 р.

Цей комунікат підписали всі присутні члени Консолідаційної Комісії УККА, з винятком пана Лева Футали, представника Української Народної Помочі і речника ООЧСУ, а з боку КГЄ — всі присутні члени Делегації КГЄ.

Таким чином створено підставу до закінчення конфлікту в УККА. Якщо з успіхом буде пройдений ще короткий останній відтинок тієї нелегкої дороги, а після цього ми розгорнемо як слід свою роботу, тоді оправдано зможемо сказати: Наша Конференція відкрила нову

сторінку в праці українських організацій в ЗДА. А авторами цієї сторінки будуть у першу чергу присутні на цій залі.

### Об'єднання праці

Обмін думками про характер і форму нашої організованої співпраці тривав довго і він сьогодні ще незакінчений. В основному, наші погляди йшли в слідуєму напрямку: ми в ніякому разі не хочемо творити якунебудь репрезентаційну централю, що намагалася б охоплювати своїми організаційними рямками цілість українського життя в ЗДА та виступати в його імені. Ми не бачимо потреби входити в конфлікт з УККА, або продовжати теперішній. Вважаємо, що між нами і УККА, без огляду на остаточну полагоду теперішнього конфлікту, можуть і мусять бути мирні відносини, бо ж ми є різними формаціями, які не конкурують між собою, але діють у зовсім різних площинах.

Ми остаточно й твердо впевнилися в тому, що УККА ніколи не зможе виконувати тих усіх постулатів, які є частиною нашої платформи. А ми в ніякому разі не можемо зрікатися своїх поглядів, оцінок та резигнувати зі своїх плянів. Отже в тій частині роботи, що її виконує й виконуватиме УККА, ми будемо підтримувати його звою співпрацю, а там, де УККА не проявляє ініціативи, або проявляє недостатньо, наша спільнота праці буде плянувати й переводити окремі заходи. Таким чином, наше об'єднання є типовим діловим, оперативним порозумінням різних організацій і груп та індивідуальностей, які намірені виконувати разом різні завдання. Розп'яття різних організацій і груп, що входять у наше об'єднання праці, вже є велике. Бо входять туди дуже різномірні елементи. Великим розрахунком у нас є включити у свою роботу ті широкі кола наших громадян, що стоять осторонь якихнебудь ідеологічних, політичних чи подібних груп, але прагнуть брати участь у загально - національній роботі.

Знов же групи, що є, чи стануть членами нашого об'єднання, зберігають і розбудовують свою окрему ідентичність, ідеологічно - світоглядові особливості та свою організаційно-устроєву окремішність. Через те ніщо не стоїть на перешкоді, щоб з нами співдіяли групи й організації, які є теж і членами УККА, або навіть відділи УККА. Справа бо в тому, що нашим завданням є переводити ті чи інші акції, які, будучи наставленими на загальне добро, живо повинні інтересувати й широкі кола громадянства.

Як бачимо, таке об'єднання праці — викликане життєвими потребами нашої громади, існуючим станом, у якому цілий ряд переважливих функцій ніким незаторкнені. Є ще один дуже важливий аспект тієї нашої ініціативи. Є це — згадане вже — корчення людських кадрів різних груп, що змушує нас для успішності різних заходів в'язатися з іншими організованими силами. Вже тепер можемо сказати, що таке в'язання й ближча співпраця вже в близькому майбутньому будуть категоричною вимогою тільки випереджуємо те, що нам вкортці буде нашого життя. Своєю спільнотою праці ми де накидати саме життя.

Ми свідомі того, що це тільки початок нашої організації. Життя буде вносити доповнення й корективи в наші позиції. І тому нам не слід думати вже про остаточні формальні завершення. На це прийде час. Нашим головним спрямуванням під сучасну пору є розгорнення акції, розвиток наших дієвих спроможностей, створення системи, яка відгукувалася б на поштовхи згори й, у свою чергу, подавала б сигнали з терену про розвиток, потреби, пульс нашого життя.

Тому що ми є об'єднанням праці, наше майбутнє повністю залежить від акцій, які ми розвинемо. Ми будемо рости й розвиватися, або маліти й нидіти залежно від енергії, яку ми зуміємо зорганізувати й вложити в наші почини. Дотепер ми проробили немало роботи. Ми сформулювали свою платформу, намітили цілі й смуги діяльності, поробили ряд початкових заходів, які нас заякорили в українському житті й дають нам базу до дальших кроків. А тепер зближаємося до нашого життєвого іспиту. І від нього залежатиме наша майбутня роля й вага в суспільному житті громади. Ми можемо вийти наверх, своїми функціями перевершити інших і зайняти відповідне до цього місце в житті. А можемо зупинитися на гаслах, заявах і формах, а тоді остаточний вислід очевидний.

А тепер ще зупинимось коротенько на поодиноких окремих ділянках нашої дотеперішньої роботи. Почнемо від Президії КГЄ.

### Президія КГЄ

Складається вона з п'яти людей: голози, трьох містоголов і секретаря. Відбувала свої наради приблизно раз у місяць, запрошуючи на них ширше коло наших співробітників і симпатиків.

Президія була першою цеглиною в побудові нашого центрального органу. Дальшою повинна бути канцелярія. На жаль, нам не вдалося

в часі підзвітнього періоду поставити свою канцелярію й наладати регулярне діловодство. Так само як не вдалося нам розбудувати самий центральний орган, бо ми не знайшли потрібних людей на такі пости, як організаційний, культурно-освітній референт, тощо. Поставити канцелярії не вдалося в значній мірі через брак відповідних постійних фондів. З початку нашої роботи були різні грошові надходження, які заповідали вигляди на побудову значного фонду, однак пізніше виявилось, що це не станеться. І саме через те, наш секретар не був у спроможності запросити сталого співпрацівника до канцелярії, придбати потрібне приладдя, щоб почати нормальну роботу. Через те, тягор праці падав на нього смого й на тих, що могли бути йому помічниками.

В майбутньому не можна собі уявити праці нашого керівного органу без позитивної розв'язки цього питання. Докладніше про стан фінансів скаже господарсько-фінансовий референт.

### Відділи КГЄ і зв'язок з ними

Відділи КГЄ діляться на два роди: а) організації, що вже існували, а після нашого постання, асоціювалися з нами; б) відділи КГЄ.

Відділи КГЄ поставали або з ініціативи Президії (докладніше розкаже про це, на бажання, наш секретар), або за стараннями наших симпатиків і однодумців у терені. Основною проблемою після постання такого відділу було удержати зв'язок з ним. З огляду на те, що ми не мали канцелярії, ми могли тільки в обмеженій мірі уживати такого традиційного середника зв'язку, як письма, роз'яснення, обіжники, повідомлення, інформації, тощо. Всежтаки поштовий контакт утримували ми досить живий. Однак, як відомо, найголовнішим засобом зв'язку, зокрема в новозаснованій системі, так як це є у нашому випадку, є особистий контакт, зустрічі, поїздки. Хоч ми їх не робили багато, не робили стільки, скільки було б потрібно, однак мені невідомий ніодин випадок, щоб ми не відвідали якогось осередку, звідки прийшло прохання заїхати до них. Таким чином, ми побували майже в усіх важливіших місцевинах, з винятком Каліфорнії, куди конче потрібно поїхати.

І в майбутньому саме на цей засіб треба буде звернути головну увагу. Це так з огляду на потреби централі, як і з огляду на добро відділів. Ніщо бо так не посилює й насичує живим змістом роботу організації, як живий контакт. З контакту багато користають обидві сторони. Терен має змогу безпосередньо запі-



знатися зі станом справ на інших відтинках, пізнати наміри керівного осередку і в дискусії внести свій вклад до поглядів і рішень; центральний же орган не лише в той спосіб відчуває настрої й бажання, але прямо зачерпнує з терену сил до дальшої напружливої роботи.

### Власний пресовий орган

Мабуть найбільше уваги з поодиноких ділянок нашої внутрішньої роботи присвятили ми придбанню власного органу. Не маючи його, ми покищо користувалися: а) сторонніми органами, приязними до нас, а в одному з них — у «Вільному Слові», в Торонті, — було поміщено двічі сторінку КГЄ; б) видавали бюлетень, якого теж появилася два числа.

Тяжча, багато тяжча проблема, була із власним органом, якого ми ще й дотепер не маємо й не можемо нічого певного сказати, чи зможемо мати його у ближчому майбутньому. Першою спробою розв'язати цю проблему були наші пляни й заходи придбати тижневик «Українське Життя» у Чикаго. В тій справі ми не лише перевели кореспонденцію, але навіть наш представник, фінансово - господарський референт КГЄ, виїздив туди. З цих заходів нічого не вийшло.

Були різні інші наміри, які ми перевірявали, але нідин з них не можна було реалізувати. Саме тепер є спроби реалізації ще одного, сказати б, скомбінованого проекту тижневика. Цей проект пов'язує наші потреби з потребою мати тут на сході орган незалежної української політичної й громадської думки. Проект цей у початковій стадії й трудно ще сказати про його остаточне завершення, тобто, коли і чи взагалі він з'явиться.. Мені здається, потреба органу є настільки очевидною, що можна дискутувати тільки над засобами й шляхами до її реалізації.

### Світовий Конгрес Вільних Українців

Найбільше часу поза власними справами, а взагалі найбільше коштів присвятив КГЄ Конгресові Вільних Українців. Чинники УККА вели справу СКВУ так, щоб: а) ізолювати від них немилу собі частину членів Екзекутиви УККА; б) ізолювати від впливу на перебіг і рішення СКВУ всі інші громадські організації на терені ЗДА, а тим самим, велику частину української громади, щоб у такий спосіб залишитися єдиним виложником громадської думки й прагнень української громади в ЗДА. Сама ж гро-

мада має відіграти роль статиста й мовчазного учасника цієї історичної імпрези.

Ніхто, думаючи громадськими категоріями, а тимбільше КГЄ, аж ніяк не могли погодитися з такою абсурдною і наскрізь шкідливою настановою. І тому ми розвинули затяжну, рішучу боротьбу проти цієї безглуздої настанови, ведемо цю боротьбу дотепер і, на жаль, здається мені, будемо мусіти вести до останнього моменту відбуття СКВУ. Боротьба дуже тяжка, бо не можна переконати людей, які замінили національні й загальногромадські категорії — партійними і груповими, так само, як не можна переконати людей, які рішені через СКВУ осягати свої особисті, або інші вузькі цілі. Від них відбивається кожен аргумент, бо вони цілою своєю поставою заперечують його.

Помилявся б той, хто думав би, що ми в цьому відношенні мали проти себе ставлеників тільки однієї відомої групи. Інші представники УККА у вирішному органі Підготовчого Комітету, з вище наведених причин, теж були на протигромадських позиціях. Ця їхня абсурдна постава призвела до того, що канадійська частина Підготовчого Комітету у великій мірі підперла наші дезидерати.

У висліді боротьби, ми ввели своїх представників наперед до Програмової Комісії, яка має осідком Вінніпег, а потім до Організаційної, з осідком у Нью Йорку. Тоді наші противники з УККА перевели черговий маневр: перенесли право рішати з Підготовчого Комітету до Президії ПАУК, через що Підготовчий Комітет зведено до ролі дорадчого органу. А тому, що в Президії ПАУК були немилі їм особи теж, тоді намагалися вони досить незвичним способом позбутися їх звідти, а впровадити зв'язаних з ними людей.

Та не зважаючи на такий, скажім делікатно, дивовижний стан, — ми рішили після довгих дебат, підтримати СКВУ, самим узяти участь та змагатися за переведення в життя загальногромадських засновків, а тим самим за якнайбільший успіх цього першого в історії українсько еміграції почину.

Засновки, що мусять бути положені в основу СКВУ є: 1) представники всіх наших національних організацій і груп у діаспорі беруть участь в підготові й переведенні СКВУ; 2) всі вони є рівні, мають однаковий голос і однакові права; 3) і в підготові, і в самому переведенні СКВУ не сміє бути майоризації одних другими, а все повинно бути рішене договоренням; 4) СКВУ, хоч сам є тільки еміграційною суспільно - громадською формацією, без-

застережно заперечує існуючу в Україні російсько-більшовицьку систему і допомагає всіма доступними йому силами й засобами до повернення єдиної правної Української Народної Республіки, а на еміграції сприяє до загальної національно-політичної консолідації на базі УНРади.

Оце принципи, які мусять бути інкорпоровані в постанову й ухвали СКВУ! Побудований на них у висліді Конгресу постійний секретаріат повинен включати від ЗДА принаймні одного представника нашого Об'єднання.

Це питання основних вимог. У висліді допущених недоліків, відсування численних елементів української суспільності, а в тому числі й нас, від участі в підготовчих працях до СКВУ, створилося дуже тяжке положення. Організація СКВУ, його програма, додаткові імпреси зв'язані з Конгресом, знаходяться у невідрадному стані. Ми застерігали підготовчі чинники перед такою небезпекою і ми неодноразово стверджували й невдачі відповідатимуть вони і тільки вони, тому, що своєю, нічим неоправданою поведінкою, довели до цього.

Пані й Панове, пора кінчати мій звіт

Наприкінці хочу, як дотеперішій голова, подякувати всім Вам за численну участь у нашій конференції. Зокрема хочу подякувати всім своїм співробітникам і тим численним громадянам, що не лише прихилилися до нашої постанови, але й зо свого боку доложили не раз далекойдучих зусиль, щоб наші ідеали, наші прагнення були переведені в життя.

В Комітеті Громадської Єдності я був від ОДВУ. Не лише на IX Конгресі, але далеко передтим, ОДВУ з'ясувала свої позиції, що покриваються з теперішніми позиціями КГЕ. Залишається тільки одне: спільним зусиллям переводити їх у життя. Переводити в життя силами нас усіх. В центрі і внизу. В митрополіях і малих місцевинах. Немає між нами ні людини, ні групи, щоб могли звершити це велике завдання тільки своїми силами. І тому ми єднаємо сили. Ми не сміємо чекати на вказівку згори, щоб почати діло, не сміємо оправдувати свого безділля — браком доручень. Кожен робить на своєму місці, що треба. Бо робить не для себе, а для цілої громади, для всіх!

Ярослав Гайвас



### О. 3.

## НАЦІОНАЛЬНО - ДЕРЖАВНИЦЬКІ ПРОЯВИ В УРСР

У цілому комплексі різних аспектів боротьби за самостійність України, вирінає одне з найважливіших питань перед нами: чи в самій Україні, в рямцях УРСР є будьякі державницькі тенденції, які б вказували на те, що серед провідної верстви України є якісь напрямки, чи змаг до усамостворення УРСР політично, культурно і економічно, і які згодом довели б до відірвання її від Росії.

На самому початку хочу підкреслити, що великою небезпекою і загрозою не лише для української політичної еміграції, але і для цілого українського народу — теорія, згідно з якою утотожнюється з більшовицьким режимом нашу провідну верству в Україні, яка заповнює велику частину адміністративного апарату на вищих щаблях державного життя УРСР і чи не всі науково-технічні кадри і кадри культурних діячів.

Аналіза підсовєтської дійсності в різних ділянках і на різних щаблях вказує, що в самій Україні є сильні тенденції серед українських

кадрів високої кваліфікації — до виповнення тієї своєрідної держави, яка носить назву УРСР, українським змістом, а розвиток українського підсовєтського господарства, наукового і культурного життя — поставити на рівень великої європейської держави, якою бажало бачити Україну велика частина нашої провідної інтелігенції — вчених, культурних і навіть політичних діячів.

Державницькі тенденції в Україні відчувались багато сильніше і вони свободніше були висловлювані в 1920-их роках, як це є зараз — в 1960-их.

В 1920-их роках ці самостійницько-державницькі тенденції, в системі тодішньої УРСР, були виразно визначені в програмі УКП-істів, які змагали за створення української комуністичної держави на українській території та за самостійний економічний і культурний розвиток окремих народів, виступаючи проти російського імперіялізму та проти російського диктату та накидування своєї волі різним на-

родам.

Після ліквідації укапістів в 1924 р. боротьбу за здійснення українських національних ідеалів, всередині совєтської системи, перебирають окремі одиниці — Хвильовий, О. Шумський, Волобуєв і найдовше її веде Микола Скрипник.

Клич Хвильового про орієнтацію України на духову Європу, теорія Шумського про боротьбу двох окремих і рівнорядних культур, української і російської, в якій перемога мала бути за українською культурою, теорія Волобуєва про колоніальну залежність України від колоніальної залежності до державності та на кінець ставлення національного питання Миколою Скрипником в повну широчінь та його боротьба з російським великодержавним шовінізмом — замикають один період боротьби українців легальним шляхом всередині СРСР, в комуністичній системі за українську, нехай і комуністичну але державу, в якій була б збережена духовна єдність українського народу і забезпечений його культурний розвиток.

Основна різниця між цими державницькими тенденціями тоді і тепер, є хіба в тому, що тодішні речники цих державницько-самостійницьких тенденцій мали за собою активну участь в українському політичному житті з перед революційних років і з часів наших Визвольних Змагань. Теперішні речники — цілковито відірвані від традицій українського політичного життя, тому і їхні виступи впливають менше з сантиментів до старого і минулого, а базовані більше на логіці реальної дійсності. Їхні постулати чи домагання, чи навіть боротьба випливають із студій існуючого стану, а в деяких випадках може — й стихійно.

В цьому відіграють свою роль непокорені й вічні в людині почуття рідності з народом, бажання допомогти йому, гордість з його здобутків і біль за втраченим. Наскільки — ці почуття сьогодні міцні — не під силу нам зміряти. Але вони є. Вони є всюди, там де є жива українська людина і їх сьогодні неможливо знищити жодному окупантові, жодній системі, жодній ідеології чи денаціоналізації.

Після більше, як тридцятьрічної мовчанки, в 1960-их роках можна вже почути здорові голоси, які вказують на те, що не зважаючи на сталінський терор і політику поголовної русифікації, в Україні таки є самостійницько-державно думуючий елемент, який в найбільш несприятливих обставинах, в умовах постійної напінки і переслідувань, таки підносить голову і він все прибуває на питомій вазі.

Найбільш виразно і відважно по лінії розбу-

дови, я б назвав, самобутности УРСР, говорять українські вчені і культурні діячі.

Фантастичний розвиток науки й техніки в останніх двох десятиліттях і в кількох останніх роках зокрема, коли вперше випущено в небесні простори штучні сателіти та великий вклад українських вчених в розвиток атомної енергії, астрономії, небесної механіки, математичних наук — поставили перед сучасними вченими України питання рубом: чи Україна і наука в ній залишаться на рівні колонії і в постійній залежності від Росії, чи піднести в Україні науку на рівень великої нації, на рівень державної нації?

Наука в сучасній Україні, особливо в спеціалізованих ділянках, залишається й далі на рівні колоніального, залежного народу. Окремі осяги хоч подекуди і значні — не можуть піднести науку з рівня колоніального на — державний. Це добре зрозуміли українські вчені — академіки Б. Гніденко, І. Т. Швець і О. Щеркий та ряд інших.

Вони вперше, після довгих років мовчанки української державницької думки, піднесли голос в справі підготовки не лише спеціалістів, але і вчених світового масштабу, кадрів, які могли задовольнити вимоги української нації і її державного будівництва.

Після вивозу з України більшої кількості спеціалістів в 1960 р. проф. О. Жмудський писав в «Літературній газеті» (ч. 55, 12 липня 1960 р.): «Науковими працівниками, особливо вищої кваліфікації, повністю не забезпечені ні Академія (Наук), ні ВУЗ-и. Тому наше спільне завдання полягає в тому щоби створити всі умови аля розв'язання в найкоротші строки проблеми забезпечення науковими кадрами всіх галузей і напрямків сучасної науки в нашій республіці».

Сьогоднішнє державне життя даного народу і його суверенність визначається не лише тим на скільки він є політично зрілий і наскільки він може бути економічно самостійний, але й у великій мірі — наскільки даний нарід чи держава, може самостійно розв'язувати ті чи інші науково-технічні проблеми та ставити їх своїми власними силами.

Може й тому ак. Гніденко домагається, щоби в Україні математична освіта і наука, яка зараз відстає від сучасних вимог, розвивалась скорішим темпом і щоби вона йшла з прогресом в ділянці міжпланетарних полетів.

Проф. О. Жмудський відмічує, що коли 25 років тому на Київському університеті було лише дві основні спеціальності з фізики то сьогодні їх аж 11, які ще й далі готують

спеціалістів лише середньої кваліфікації.

Хоч Україна видала свого космонавта Павла Поповича, то все ж вона на відтинку наук астрономії, залишається далеко позаду Росії, де росіяни готують задовільну кількість спеціалістів з цієї ділянки. Це питання і підносить проф. С. Всехсвятський, будучи свідомим, що майбутнє народів буде залежати від того, наскільки вони осмислять значення астрономії в з'ясуванні космічних впливів у соняшній системі та відношення астрономії до фізичних проблем. Він доказує, що Україна, якої готування наукових кадрів нормує Москва, а не Київ, за чотири-п'ять років випустить всього 18-20 астрономів з університетською освітою, тоді як Україні вже зараз потрібно випускати річно принайменше 400 астрономів.

Дискусія в Україні над державними науковими і технічними кадрами яка відбулась в 1960-63 рр. показала нам три основні моменти в одній з найважливіших наукових ділянок в сучасній Україні: а) якими науковими і технічними кадрами Україна зараз розпоряджає, б) яких кадрів і в яких ділянках зараз їх немає, що її узалежнює від Росії, і в) яких наукових і технічних кадрів Україна потребує, щоби стати на позицію окремої і самостійної держави.

Потенціал даної наукової сили в будь якій країні представляють зараз доктори наук. За дев'ять років (від 1950 до 1959 р.) в Україні було підготовлено лише 330 докторів наук тоді як в цілому ССРСР лише за три роки (від 1957 до 1959 р.) — 1623, цебто майже в п'ять разів більше. Зараз Україна яка має приблизно 20% цілого населення ССРСР, — готує лише 9% докторів наук, а коли взяти співвідношення між Україною і Російською республікою, то цей процент на багато знизиться.

Дуже важливий тут є політичний аспект цієї справи, коли брати під увагу теорію, яка говорить, що коли в даному народі чи нації є духовна самостійність і культурна відрубність, коли він економічно відносно самостійний і політично зрілий — тоді питання державності і самостійності є лише проблемою короткого часу.

Будучи, економічно, науково і духовно узалежненою від Росії — без сумніву, згідно з логічною послідовністю, — Україна мусить бути — і зараз є — політично узалежнена від Росії.

На це узалежнення дуже виразно вказували і проти нього боролись і Хвильовий і Шумський, і Волобуєв і Скрипник в 1920-30 роках.

Виринає питання: як це узалежнення бачать в Україні зараз і як наші теоретики і вчені стараються з нього вирватись? Декілька прикладів кидають жмут світла на це питання:

важливим чинником в духовному збереженні нації є освіта, а з нею педагогіка, яка нормує всі аспекти науки і виховання в школах. В 1920-их роках в Україні цими питаннями займався НКО, який вів цілком самостійну політику в цій ділянці. Зараз цими справами завідує Академія Педагогічних Наук РСФСР, яка є рішальним чинником в усіх педагогічних справах для всіх підсоветських республік. Від років українські педагоги домагаються створення окремої і самостійної Української Академії Педагогічних Наук;

— Окремі Високі Школи в Україні є підпорядковані різним всесоюзним чи союзно-республіканським міністерствам в Москві, зокрема коли ходить про спеціалізовані ділянки. Українські вчені домагаються, щоби Високі Школи були підпорядковані окремому республіканському міністерству УРСР; Проф. В. Попов зробив в «Радянській Освіті» (ч. 87, 1960) закид Москві, доказуючи, що (цитую) «в централізованому порядку ми, цебто Україна, нічим не забезпечуємось».

— Справи наукових дисертацій ступенів розглядається і полагоджується Вищою Атестаційною Комісією ССРСР з осідком в Москві, яка нераз прямо дискримінує українських вчених фаворизуючи росіян. Академік І. Т. Швець поставив справу відкрито, домагаючись, щоби така Вища Атестаційна Комісія була створена в Україні, як незалежне і самостійне тіло при міністерстві вищої і середньої спеціальної освіти УРСР.

— Після ліквідації Волобуєва з рядом українських економістів в 30-их роках, тепер приходять до голосу нові українські економісти, молодшої генерації, які ведуть змаг за економічне усамостійнення України та розбудову її, зокрема промисловости, відрубно від потреб чи вимог Росії чи цілого ССРСР.

— Не можна проминути тут мовчанкою і гавіть такої ділянки, як спорт, де відчувається чи не найбільше націоналізму, зокрема у змаганнях всесоюзного масштабу. Домагання Кіма Пушкарьова, щоби Україна брала окрему участь в олімпійських іграх, чи Щербака на бурхливому республіканському засіданні футболу, щоби Україна брала самостійну участь в міжнародних футбольних змаганнях — є доказом, що ряд спортовних українських керівників хочуть вивести український спорт на між-



народні стадіони, на рівні з державними народами;

— Цілий ряд вчених — істориків, славістів, мовознавців, які на відповідних міжнародних конгресах є лише членами делегацій ССРСР, і поголовно трактуються на заході як «росіяни», домагаються і борються за рівні права для України в таких конгресах, нарівні з іншими народами чи державами світу. Згадати б міжнародний конгрес славістів в Болгарії, де Рильський домагався права голосу для України, на рівні з іншими слав'янськими народами.

Ці і цілий ряд інших, в інших ділянках — державницьких змагань зустрічаються з великим опором зі сторони російських великодержавних шовіністів. Часом вони, ці тенденції і думки є більш голосні (найбільш голосні і найширше вони були дискутовані в 1060-1062 рр.) а часом під тиском режимної політики вони взагалі не можуть дістатись на сторінки преси. Головне і дуже важливе є те, що в більшості випадків, ці державницько-самостійницькі тенденції не інспіровані еміграцією, а зроджуються в Україні самі, незалежно. Вони навіть в думках і нереконаннях багатьох українських діячів УРСР. І якраз факт існування цих тенденцій і тривожить Москву. Її більш лякають ті тенденції в самій Україні, як те чи інше потягнення української політичної еміграції.

І хоч ці всі домагання, про які тут була мова, не були задоволені чи полагождені і вони надалі залишаються постулятами чи домаганнями, але важливе те, що вони є, вони присутні в самій Україні.

Коли б вони, ці на перший погляд «дрібні» домагання були позитивно розв'язання теперішнім режимом в Україні, то річ ясна, що тоді, по щаблях вартостей і важливостей були б даліші домагання — домагання власних українських грошей, пошти, українських дипломатичних представництв в країнах вільного світу, ведення самостійно торговельного обміну з західними країнами і на кінець домагання мати власну армію, яка б станціонувала в межах України.

Академік Б. В. Гніденко говорить: «Кожний день нашого життя приносить багато нового, і в цьому новому виникають паростки ще новішого». І те «ще новіше» зроджується в Україні і воно має багато більшу питому вагу, за те, яке б народилось поза межами нашої Батьківщини.

Ми бачимо, як на наших очах зроджуються нові думки в Україні, але ми їх можемо побачити лише тоді, коли ми хочемо їх бачити.

Коли ми не хочемо бачити тих всіх процесів і тих перетворень, які переходить творча частина нашого народу, то річ ясна ми ніколи їх не побачимо, а будемо вічно те все або негувати або заперечувати.

Виїзди наших ансамблів закордон, які пазміну і наперекір багатьом нашим ворогам репрезентували українську культуру, а не російську чи советську, чи це буде Вірський, Віршовка, Гнатюк чи Бела Руденко — їхні поїздки на Захід були вислідом домагань таки українських культурних діячів, на які Москва таки була примушена поступитись.

Самі ж вони, ті приїжджі виразно заявляли, що вже найвищий час, щоби українську культуру і мистецтво вивести на широкі шляхи міжнародного культурного життя, поза межі України, поза межі ССРСР, — у великий і широкій світ. Говорити для того, щоби невітралізувати чи паралізувати діяльність нашої політичної еміграції, є спрощенням і сприми-зованням цілої суті справи. Коли говорити про політичний відтінок діяльності в УРСР то він є чи не найбільше зрусифікований і підпорядкований російським імперським інтересам. Участь України в ряді міжнародних організацій, чи це буде Міжнародний Парляментарний Союз, ЮНЕСКО, Міжнародний Червоний Хрест чи навіть Об'єднані Нації, зводиться Московою до мінорного значення, де Україну сорок-мільйонову націю, як державу, трактується несеріозно. Характерним прикладом для підтвердження цього може послужити факт, коли делегати УРСР до Об'єднаних Націй приїхали до Вашингтону підписувати декларацію заборони атомних випробувань, тоді їх відіслали з нічим і вони мусіли таку декларацію підписувати в Москві.

Узалежнення міністерства зовнішніх зв'язків УРСР від такого ж міністерства ССРСР є наочне і на цьому відтинку не видно найменших зрушень, жодної ініціативи чи відваги стати на прою з російськими встряваннями у внутрішні справи чи в зовнішню діяльність УРСР, хіба що за винятком групи знищених юристів Львова і Києва, які домагались самостійности УРСР.

Хоч цілий ряд державницько-самостійницьких тенденцій живе в душах наших діячів в Україні, то все ж вони пропорційно до потреб і вимог українського народу і загрозливого стану в якому він живе є ще дуже малі.

І що найважливіше вони не мають змоги дійти до масиву українського населення, через малі тиражі окремих видань, цензурні обмеження чи прямо через саботування чужонаціональни-

ми елементами цих видань в Україні.

Тому й найдаліше загрозою для нас, як нації, найбільшою загрозою залишається денационалізація, злиття націй.

Хтось скаже, що ми пережили найчорніші роки в нашій історії. Ми їх пережили і вийшли з них переможно тим, що таки наперекір всім нашим «добрим сусідам» ми таки залишилися українською нацією. Але коли взяти, що русифікаторські пляни може розраховані не на десятки років, а на століття, то все ж я б поставив русифікацію, як нашого ворога Номер 1.

Чи не загрозою є те постійне підкреслювання російськими великодержавниками, що між слав'янськими народами СРСР немає жодної різниці, що то «все одно» українець він, білорус чи росіянин — все одно він росіянин.

Або другий приклад: большевицький режим висилає тисячі і сотні тисяч української молоді поза межі України, де їм насильно відбирається не лише змогу але й право жити культурним українським життям, без українських шкіл і видань, а рівночасно в тому ж самому часі большевицький уряд присилає в Україну тисячі росіян, які мають до свого розпорядження російські школи, книжки і цілі видавництва.

До яких жадливих русифікаційних методів вдається Москва може служити перевірка ряду шкільних бібліотек в 1964 р., в яких дослівно майже немає книжок українською мовою не лише наших класиків, але й підсоветських письменників, зате вони є в російській мові.

Русифікація високого і спеціалізованого середнього шкільництва, а далі постійне вивожування українських спеціалістів в глибоку Росію, де їм дається кращі матеріальні умови, як на їхній рідній землі; русифікація української молоді в Червоній Армії і зокрема її офіцерського складу з українців; страшно — до смішности малі тиражі книжок українських письменників і рівночасно перевидавання їх у люксовому оформленні і за дешевшу ціну в російській мові — все це, цих кілька моментів може дати нам той страшний образ, образ тої тихої, але якої ж послідовної війни і експансії Росії на всі прояви і на всі ділянки українського життя в Україні.

Не зважаючи на ці утиски, не зважаючи на національну дискримінацію на нищення українських культурних надбань (чи Бібліотек) ми бачимо в Україні немов чудо — прихід молоді генерації письменників, які зродилися і стали в обороні української культури, йдучи до джерел нашого минулого і вказуючи нашій мо-

лоді на велич його, на велич української мови виявляючи прямо фанатичну віру в безсмертність українського народу. Сьогодні ще заскоро, чи властиво не начасі робити прилюдно докладну аналізу творчости молодих письменників 60-их років, підходячи до цього питання з самостійницько-державницької точки погляду.

Цей гурт молодих, не називаючи їх поіменно, за винятком хіба В. Симоненка осмислив силу і слабкість українського народу, його успіхи і смертельну загрозу краще, як деякі наші еміграційні діячі з великим політичним стажем.

«Життя народу, — говорить один з них, — це не частівки під гармошку в недобудованому клубі при високих надоях молока». Перефразовуючи ці слова ми можемо сказати — життя нашого народу на рідних землях, це не лише, як дехто зпоміж нас хоче бачити чи навіть бачить — це не лише зрадники і вислужники, відступники і представники панівного режиму, — життя нашого народу там і тепер — це велика епопея складності і сукупності цілого ряду проблем, які пересічно-духовому малоросові, галичанин він чи наддніпрянець, не під силу осмислити.

Коли панівний режим підсуває українському народові ерзац державности у формі УРСР — молодь в Україні кидає своє слово: слухайте і — думайте: говорить молодий поет: «Коли четвертувалося все: мова, свобода, думка, коли зв'язаному по рукам і ногам народові відмовлялося у його священному праві на державність, тоді в дев'ятнадцятому сторіччі, в ім'я свободи і життя — Україна вибухнула генієм Шевченка».

Саме ці і такі слова доходять до свідомости логічного розумовання сучасної молоді генерації в Україні.

І якраз та молодь, яка прийшла на зміну їй, стає тим рушієм, який двигав і розбурхує їй, стає тим рушієм, який двигав і розбурхує національне життя і підносить його до вершин, доповнюючи державницько-самостійницьк прямування наших вчених. В ніякому разі не є і ніколи не буде нашим ворогом і представником окупанта, як дехто нам старається доказувати і в цьому нас переконувати.

Сьогодні, в моїй opinio є не меншим героїзмом працювати для української справи, використовуючи легальні можливості, як бути в підпіллі і вести боротьбу революційним шляхом.

Бо чи не героєм є Галя Жемчужина, яка в

зрусифікованому Кривому Розі, де за розповсюдження українських підсоветських видань, чіпляють ярлик «націоналіста» — здобула 338 передплат для українських видань?

Чи не є героями ті студенти, які збирають, йдучи від хати до хати українські книжки і журнали, щоби їх вислати з Дніпропетровська своїм друзям, нашій молоді в Казахстан чи на Сібір?

Чи не героями є ті молоді ініціатори, які довели до того що Київські письменники власними засобами укомплектували кілька тисяч шкільних бібліотек українськими книжками?

Якраз це є та Україна до якої звернені наші очі. Це є доказом, що Україна ще не обезголовлена, що ми маємо там кадри людей, які думають державницькими категоріями, і все ж таки в Україні добачають державну націю якої державність, вони свідомі того — треба поширити, поглибити і головне утвердити ту окремішність і відрубність від Росії в народніх масах, зокрема серед зрусифікованого робітництва і частини інтелігенції.

Цей провідний кадр — вчені, інтелігенція, культурні діячі, творча молодь, кадр державницько-думаючої частини нашої провідної верстви національно свідомої і політично виробленої, нехай він і складає сьогодні частину тої советської бюрократії і навіть партії — він і буде колись, хочемо того чи ні, творити основу української вільної держави.

І якраз одне з завдань еміграції — посилити ті самостійницько-державницькі тенденції, всіма можливими засобами і силами. Не негувати, не заперечувати, не замикати Україну на замок російської імперії, а дійти до сердець тих українців, які сюди приїзять, пробивати ту залізну завісу, а не щільніше її замикати.

Тут і ціла суть питання культурного обміну, в чому ми себе тут на чужині ніяк не розуміємо: противники культурного обміну ставлять наголос на ідеологічні розходження і ідеологічну боротьбу, яка нас різнить і ставить силою обставин по двох противних полюсах. Свідомо, чи несвідомо ці люди ставлять інтереси партійні понад — національні.

Коли ходить про біологічне і духове збереження нації, тоді ідеологічні розходження не зважаючи на те, які вони переважливі не були б — відходять на другий плян. Нам в першу чергу повинно ходити про врятування нації перед русифікацією і винародовленням, як духової спільноти.

Тому вся боротьба мусить бути спрямована проти винародовлювача і за біологічне і духо-

ве збереження нації. І це якраз проблема проблем в сучасній Україні, що не всі осмислили ще на еміграції, але багато вже зрозуміло в нашій Батьківщині.

Тому йде й така затяжна боротьба за українськість України, за українську мову. І тому ж такий сильний наступ проти цієї мови зі сторони російських шовіністів, що добре зрозуміли українські мовознавці, які на республіканській конференції 11-15 лютого 1963 р. в Києві домагались:

«1. У всіх вищих і середніх спеціальних школах, ремісничих училищах та курсах вести навчання українською мовою та видавати підручники для тих навчальних закладів також українською мовою». Вони домагались «поширити українську мову в усіх сферах українського державного і громадського життя», цебто ввести українську мову в усі установи УРСР, а також відкрити загальноосвітні школи в тих республіках СРСР, де живе українське населення».

Сім вимог, які поставили українські мовознавці до уряду УРСР не були зреалізовані, а їхні резолюції навіть не були опубліковані в підсоветській пресі в Україні, а лише у Варшавській «Нашій культурі», що є черговим доказом русифікаційної політики большевицького режиму з одної сторони, і доказом живучості та державницько-самостійницьких тенденцій серед українських культурних діячів в нашій Батьківщині.

Пише теперішній молодий поет:

«Забудеш мову рідну — ніж у народ свій устроиш. Бо мова народу — це дух його і дух народу.

Якщо ти темний і зрадиш свою мову — ім'я тобі раб, бо відсутність свідомості — одна із ознак рабства.

Якщо ти освічений і зрадиш мову свою — ти звешся падлюкою, бо купуєш собі добробут ціною життя народу».

Трагедія наша тут і там є знову ж знаменито схоплена поетом, який говорить: «Народ наш тримають одиниці, вливають йому свою кров — а тисячі — точать її».

Ціла суть і трагічність положення в Україні для тих вже не десяток, а сотень тисяч які мужньо обстоюють права нашого народу, трагедія у відбиранні у них, як російським поневолювачем так і нашими деякими еміграційними одиницями перспективи українського майбутнього. Їхнє положення і становище поет віддав чотирма рядками:

Іду на арену,

під гострі ножі. Боронити і терпіти.

А народ буде стояти!

Він буде стояти!

На ножі з большевицькою владою пішла вже молода українська генерація в нашій Батьківщині Пішов Василь Симоненко, а за ним десятки таких як він, яким вже від років замкнено уста на ключ советської цензури.

Саме тепер, можна дивитися з більшим оптимізмом в майбутнє нашого народу, як будь-коли дотепер в останніх двадцятих роках. Тому, що саме тепер, ми бачимо в Україні такі прояви, які є наочним доказом, що народ живе, він є і вічно буде і що сам він буде рішати свою долю там на далеких рідних землях.

Йому, а не нам — рішати хто в нашій Батьківщині зрадник, а хто патріот, хто вислужник, а хто борець за свободу. Малі духом ті одиниці, а може й цілі середовища, які зводять навколо цього питання бої на вічах і на сторінках еміграційної преси.

Нам українським політичним емігрантам треба вірити в невмирущість того народу, а не ніколи не поповнив. Бо треба знати, що він той український народ, великий народ, гідний і спосібний змагатись і боротись за свої права і свою свободу — таки є там в Україні, а не тут на еміграції. Ми — його невеличка частка.



Юрій Артюшенко

## ДО ВЕТЕРАНСЬКИХ З'ІЗДІВ У ЮВІЛЕЙНОМУ 1967 РОЦІ

Нема сумніву, що всі наші державно-визвольні періоди боротьби в останньому 50-річчі зроджувалися на ґрунті відроджених в 1917 році державно-політичних і державно-військових традицій — в їх обороні і з їх невмирущих скарбів.

Нема сумніву, що вся боротьба українського народу в останнє 50-річчя випливала з джерел новітньої української державности, яка здобула в своїй законній дії, в українській і світовій історії належне собі місце під назвою -- Українська Народня Республіка. Ця форма державности, що була утверджена українським народом правними актами 22 січня 1918-19 рр. й ратифікована кровними актами всієї соборної України, була визнана не тільки тими державами, що підписали (після одномісячних мирових переговорів) з Україною, 9-го лютого 1918 року, Берстейський договір, але й усіма тими державами, що прислали свої військові місії до Києва, а теж і большевицькою Росією. Ця форма державности офіційно не була змінена й при змінах влади в Україні — ні Гетьман, ні Директорія, перебираючи в свої руки владу, не скасували Акту, 22 січня 1918 року, ні анулювали Берестейського договору й не відкликали з чужих держав дипломатичних представництв Української Народньої Республіки, тільки провели в них персональні зміни. Також і військові місії Франції, Англії, Італії, Румунії,

Сербії, Бельгії й Японії дивилися на зміни влади в Україні не як на проголошення нових держав, але тільки як на внутрішні перевороти в тій же Українській Народній Республіці. І большевицька Росія 4-го грудня 1917 року та 16 січня 1919 року проголошувала війну Українській Народній Республіці.

Нема сумніву, що український народ у 1917-18 рр. в своїм національно-державнім волевиявленні черпав ідеї з джерел національно-державних періодів княжої й козацької доби, а не з міждержавно-революційних періодів, як це твердить дехто, а зокрема московські большевики.

Власне завдяки цій обставині Українська Національна Революція не пішла за національно-відосередніми й абстрактно-державними ідеями, але стала рушієм, а опісля супровідником конкретно окресленої в ідеї й в формі власно-підметної української державної дії, завдяки чому вже в травні 1917 року й були положені основи під українські державно-збройні сили. І при тім важним було те, що, хоч політично ми йшли від нічого до автономії, федерації й аж опісля до самостійности (бо за останнє 50-річчя в деяких східноєвропейських державах відбувся й зворотній процес), то духово ми вже тоді прямували до самостійности. Зокрема ж це відчувалося на військовім відтинку.

Одним із виявів цього факту було хоч би



те, що стихійно зроджені українські революційно-збройні сили — повстанські загони, зукраїнізовані полки, дивізії, корпуси, а то й армії вже в 1917 році визнавали примат щойно посталих державно-збройних сил і зберігали повну субординацію супроти Українського Генерального Військового Комітету, всупереч тодішній дійсності та волі її сильних речників. На жаль, всі ці українські революційно-збройні сили були розшарпані на частини розбурханими хвилями революції й рознесені по всій Україні та по всьому світі.

Революція мало що не поглинула й самої української державної дії, якби не врятували її українські державно-збройні сили — Армія УНР, й не спрямувала національної революції в державне річище.

І, якщо ми сьогодні на еміграції уважніше застановимося над резолюціями ювілейних з'їздів українських організацій (зокрема ветеранських), то вичуємо в них, у підході до проблеми державної дії й національної революції, дуже багато подібного до того, що в 1917 році створювало протиставлення й двоподіл у лоні української національної спільноти.

Із дотепер опублікованих резолюцій видно, як у підході до змісту ювілейних святкувань різняться між собою ментальності окремих частин нашої еміграції, зокрема військової її частини.

Одні наголошують: «Ми відзначаємо 50-ліття відродження державно-політичних і державно-військових традицій та початок державної дії Української Народньої Республіки», а другі: «Ми відзначаємо 50-ліття початку Української Національної Революції». Вже в тому вичується відмінність в підході до змісту ювілейних відзначувань.

Та не лише щодо змісту ювілейних відзначувань, але й щодо державної спадщини існує різниця в оцінці. Зокрема ж ставимося по-різному до Українського Державного Центру в екзилі та до тих його речників на військовому відтинку, що плекають державно-військові традиції УНР.

Для прикладу наведемо тут три точки резолюції, прийняті на Другім Делегатському З'їзді СУВА. VII-ма точка резолюції звучить: «Другий Делегатський з'їзд стверджує вірність членства Союзу Українських Ветеранів у США традиціям Армії УНР і підкреслює, що із статусу СУВА виразно впливає першенство національно-державної рації над усіма скороминучими, кон'юнктурально-мінливими вартостями й політично-партійними гаслами сьогоднішніх

часів». А ось XII-та точка резолюції: «Другий делегатський з'їзд Союзу Українських Ветеранів у США в обличчі можливих світових подій звертається до наших державно-політичних чинників із закликом — звернути увагу всьому волелюбному світові, що, коли йому спрабді буде залежати в майбутніх світових подіях (чи в випадковій війні) на перемозі справедливості, то він повинен сприяти відновленню Армії Української Народньої Республіки з її державно-військовими традиціями, а не починати якийсь експериментів на українському військовому обрії». («Українське Слово» 2 липня 1967).

Як уже видно хоч би з цих двох точок резолюції, для членів СУВА справа їх ставлення до Українського Державного Центру вже «передрішена» волею українського народу аж до повного всенародного волевиявлення, коли на українській землі не буде ні одного чужого вояка-окупанта й не буде ніякого тиску чужої панівної дійсності. На таким самім становищі «передрішення» є й УПА із Союзом Ветеранів Українського Резистансу (СВУР). Вони ясно сказали, що зродились на базі історично-державницьких актів незалежності й соборності всіх українських земель від 22. I. 1918-1919 рр.

З другого ж боку наведемо тут деякі цитати з резолюції спільної наради Українських Комбатантських Організацій з нагоди «50-річчя Української Національної Революції і відродження державного війська та 25-тиріччя Української Повстанської Армії». Учасники пишуть у своїй резолюції, що вони «визнають принципи 4-го Універсалу...» й твердять, що «Змагають до відновлення української соборної і суверенної ні від кого незалежної національної держави, устрій якої буде устійнений волею українського народу на рідних землях» («Вісті Комбатанта» ч. 3 з 1967 року).

У нашій розумінні ця резолюція, не говорячи, з котрого саме періоду проголошення відновлюється держава, відбиває в собі «непередрішенство» у ставленні учасників цієї наради до «передрішеної» самим українським народом форми української державности, до тягlosti в формі УНР державної дії та до інтеграції українського вояцтва навколо неї.

В цім ми бачимо аналогію до думок тих, які в 1918 році мало що не потопили української державної дії в розбурханих хвилях української революції, творячи «революційні армії», революційні проводи й «революційні уряди» в різних пашківських республіках, роблячи це все поза плечима справжнього українського уряду. Бачимо аналогію й у відновленні в 1941

році української державности у Львові, де не подавалося «ні роду, ні імени» — правних форм в реальнім житті відновлюваної держави та законности її тяглости.

І, як би у відгук цим резолюціям (чи може й навпаки), теж деякі політичні видання пишуть: «Про державний лад і форму володіння державою рішатиме в слушний час увесь український народ» («Визвольний шлях» за липень-серпень 1967). Одночасно пропагують потребу творення революційної армії й революційного уряду, — не визнаючи примату Армії й Уряду УНР.

Інша ж частина еміграції ще хотіла б, щоб і сама назва «Уряд УНР в екзилі» зникла». Тим вона, недоцінюючи державну спадщину Української Народньої Республіки, руйнує й саму ідею інтеграції українських національних сил навколо Українського Державного Центру в екзилі (Бюлетень ОУНз за червень 1967 р.).

Проти цього стоять рішуче вояки Армії УНР, основне ядро української державно-діючої еміграції, в якому є багато таких, що ніколи не міняли громадянства Української Народньої Республіки на якесь інше й залишилися громадянами УНР дотепер..

Вони є членами майже кожної з наявних тепер ветеранських організацій. При тім, як показує реєстр бойового стану вояків-українців у другій світовій війні, їх було багато як у складі УПА, так і в складі Дивізії «Галичина», а потім в УНА. Вони вважають, що, як самі державно-політичні форми української держави, так і речник її в екзилі — Український Державний Центр, можуть бути перейменовані тільки з волі українського народу на рідних землях, але не з волі еміграції.

На їх думку, українська еміграція може сповнити свою роль тільки в продовженні державної дії Української Народньої Республіки, якої сила в чужині (хоч її тут і не супроводить національна революція, як це є в Україні) повинна що далі, то більше зростати, бо в ній лежить до певної міри сила державної дії і в Україні. Бо тільки в гармонійній пов'язаності державної дії в чужині з державною дією в Україні лежить наша всенационально-державна цілість, а з нею й перемога.

Та над цим ми тут довше не спинятимемося й перейдемо до обговорення теж одної з важливих проблем, що, поруч справи ювілейних відзначувань, обговорюється на ветеранських з'їздах — до проблеми Світового Конгресу Ветеранських Організацій. Перед тим треба сказати, що між ветеранськими організаціями є

дві категорії організацій: одні, що є виразниками загальних державно-військових думок, засад і організаційних принципів, аналогічних до тих, які були в Армії УНР; другі є виразниками військових думок поодиноких політичних угруповань, і становлять організаційно, так би мовити, їх військові похідні. Власне, цей двоподіл у певній мірі віддзеркалюють і цитовані нами резолюції ветеранських з'їздів. Це і є одна з причин, що стоїть на перешкоді Українському Світовому Ветеранському Конгресові. Тому деякі ветеранські організації, усвідомлюючи ці труднощі, почали говорити про конференції, так би мовити, регіонального характеру чи про об'єднання співзвучних собі ветеранських організацій. Та й ці конференції не зможуть відбутися без внутрішніх розходжень у самих тих організаціях, які, як ми говорили, не поділяють принципу політично-групових орієнтацій, але прямують до взаємопов'язання на принципі військово-державницькім.

Одним із речників таких прямувань є, власне, Союз Українських Ветеранів в ЗДА (СУВА), до якого належать вояки різних політичних переконань і групової приналежності, члени ОУН, УРДП, УНДС тощо.

Котрий із двох згаданих організаційних принципів (державницький чи політично-груповий) на еміграції виправдає себе з погляду української державної рації, покаже майбутнє. Покищо треба ствердити факт існування двох принципів та шукати шляхів до узгодження чи синтези думок і чинів між виразниками обох напрямків.

На нашу думку, шлях до цього веде через міжветеранські конференції, якщо ми не дозріли до того, щоб успішно відбутися Український Світовий Ветеранський Конгрес.

Коли ж мова про ветеранські конференції, то в їх програмі має бути вирішена проблема взаємопов'язання між ветеранськими організаціями й розподілу їх роль на різних ділянках життя й творчості.

Без конференцій ледве чи прийде до ветеранського взаємопов'язання, а без взаємопов'язання годі буде виконати й таке, здавалося б, найлегше завдання, як, напр., переклад і видання статутів, підручників та іншої військової літератури українською мовою, що може бути так дуже потрібне на випадок війни, і то як для вояків-українців советської армії так і для вояків-українців інших чужих армій. Бо, хоч перші й будуть становити головне ядро в Армії УНР в Україні, то другі — в тих частинах Армії УНР, що формуватимуться в чужині.

Підготовка ж кадрів для тих частин Армії УНР, що на випадок війни формуватимуться в чужині, потребуватиме, власне, тих статутів і військових підручників українською мовою. До того, при наявності нашої державно-ветеранської єдності може бути й цілком реальною й своєчасно здійсненою ідея вишколення тих кадрів на легальних курсах, а то й у школах для старшин і підстаршин, навіть з участю чужих військових фахівців. Наприклад, з участю кількох чужих професорів відбувалися виклади в Українській Господарській Академії в Подебрадах у ЧСР.

При збільшенні нашого державно-політичного значення серед нас і поза нами також держави вільного світу, зокрема ж ті, що визнали в 1917 році Українську Народню Республіку й прислали тоді до Києва свої військові місії, не будуть мати застережень проти того, щоб за нашими заходами українці-вояки їхніх армій збільшували свої знання в українських військових школах. (Та ж, як знаємо, то й кадри польської армії ген. Галлера, що вдарила нас з тилу, складалася переважно з поляків-вояків американської армії. Також недавно кадри коңголійської армії складалася переважно з воїків чужих армій і то різних національностей).

Ця теоретична концепція не персчить тому, що головні кадри українських державно-збройних сил перебувають сьогодні в советській армії. Це мав теж на увазі й Другий Делегатський З'їзд Союзу Українських Ветеранів в США (СУВА), коли схвалював V-ту резолюцію, що звучить: «Стверджуючи, що: в наслідок імперіарістичної політики Москви та русифікації високого шкільництва в Україні взагалі, а військового зокрема, всі старшини-українці советської армії здебільша використовуються Москвою в її політиці «одного советського котелка», ми вітаємо національно свідомих старшин і воїків-українців советської армії, а не-свідомих закликаємо скинути гіпнозу гнобителя України та відновити українську державну дію й привернути потоптану Москвою суверенність Української Народньої Республіки й інших держав поневолених Москвою».

Тож справа запланування й проведення таких конференцій може стати важливою подією в нашій ветеранській житті. Між іншим, і керівні органи Союзу Українських Ветеранів в США (СУВА), до яких належить і автор цих рядків, при різних нагодах висловлювали на

цю тему свої думки. Та не тільки керівні органи Союзу, але й поодинокі ветерани мають свої думки, в тім також і автор цих рядків, якими й ділиться тут з читачами.

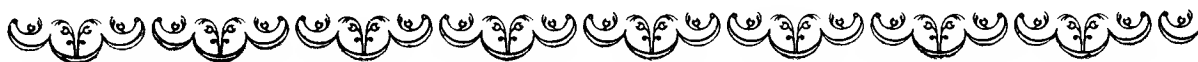
На нашу думку, конференції й об'єднання нам потрібні не в зв'язку з тим, що дехто сподівається атомової війни в світових масштабах (що в ній згинули б також мільйони українців), але в зв'язку з тими процесами, що відбуваються в Україні та сумежних з нею державах і на всьому просторі ССРСР. Вони також потрібні у зв'язку з вимогою української державної рації — створити власнопідметність і на відтинку українських державно-збройних сил, щоб проминувати на українських воїків советської армії. Як знаємо, Москва боїться навіть подумати про те, що в пам'яті українського народу Армія УНР живе як символ власних державних збройних сил.

Серед нас дуже часто можна чути погляд, що практичним житті державницька спадщина УНР сьогодні не має того значення, якого їй надають воїки Армії УНР. Ми ж твердимо, що великі національно-державні зриви зроджуються не з практичних вимог життя і не з холодних розумувань, але з заглиблених у народній підсвідомості відгуків героїчної епохи свіжого ще в пам'яті державницького періоду і з духових прагнень суверенного державного життя та вимріяних в народній уяві національно-державних ідеалів.

На цім шляху лежить і розв'язка проблеми передачі нашого військового державного атрибуту — Армії УНР в руки молодшого покоління. Власне, підкреслюємо: передачі того державного (який як такий існує дотепер) атрибуту, що символізує українську військову самобутність і рівнорядність українських державно-збройних сил із збройними силами суверенних держав світу, того що символізуватиме це аж до часу, коли український народ перебере його в свої руки у справді суверенній державі.

Тож у цім ювілейнім 1967 році повинен би відбутися в наших ветеранських лавах процес переоцінки пройденого часу і його вартостей та процес зближення на шляху всенационально-державної дії й інтеграції всіх ветеранських організацій навколо Державного Центру УНР.

Це й є наші найсвітліші й найпалкіші прагнення в цей ювілейний 1967 рік.



Орест Зибачинський

Іван Розгін

## НА РОЗПУТТЯХ ЕПОХ

Всі ми свідки й учасники небуденного явища — догоряє стара епоха людського розвитку, засвічується нова. Між ними, на розпутьях, — межидіб'я сучасності, ні вже не «вчора», ні ще не «завтра».

Передучора основною одиницею людства були рід і плем'я, вчора — це були група племен і нарід, нині — це нація і група націй, завтра — це людство.

В началі є людина й протягом своєї історії ця людина безнастанно наміряється завершитися своєю власною повнотністю, цебто людина прямує до людства, як найбільшого потенціалу самої себе. Тож біологічно це людство завжди присутнє, духово — це вічний постулят всіх релігій, ідейно — це прапор, що нині лопотить над всіма континентами, політично — це програмовість завтрашнього дня.

Історія античного світу це історія роду чи групи родів, отже племені, що осідається в городі й підбиває інші племена й групи та їх городи, встановлюючи свою релігію, свою культуру, свою імперію.

Історія сучасного світу — складніша. Це з одного боку історія народу, що багато племен інтегрує в окрему завершену етнічну особливість, в якій кристалізується їх спільний ідеал життя, а з другого — це вищощення на основі цього ідеалу збірної самосвідомої персональності нації, як національного мікрокосмосу, що змагає до культурної, ідейної, расової чи континентальної концентрації в групу націй, антиципуючи макрокосмос людства.

Ці три розвиткові етапи — племінний, народний і багатонаціональний — узалежнюються, взаємопенетруються і вирівнюються. Коли Чорний Континент все ще одною ногою стоїть в добі племінного розвитку, а другою вже ступає на шлях народотворчої доби своєї історії, Білий Інтерконтинент, що серцем є все ще в добі інтеграції націй по лінії людства. Між цими двома скрійностями, на різних етапах старого й нового розвитку, знаходяться Жовтий Континент і Семітський Інтерконтинент.

Такому станові розвитку відповідає теж духова панорама людини. Її основні позначки це — поспіх і ширина. Племінні регіоналізми прагнуть вивершитись формами расового або континентального наднаціоналізму, місце націоналістичних цезарізмів займає багатонаціональний культуризм, а ідеологічні тероризми уступають перед націотворчими процесуваннями народів. Однак засадничо всі ці явища так чи інакше зводяться до одного спільного знаменника — це проблематика свободи. **Бо зміст африканського наднаціоналізму й арабського пан-**

## ЯРОСЛАВ САМОТОВКА

## Загальні зауваження

Доля судила мені під час другої світової війни зустрінутися з магістром Ярославом Самотовкою, членом Похідних Груп ОУН. Вважаю своїм святим обов'язком, розповісти дещо про цю, хоч дуже скромну, але справді героїчну людину.

Вперше зустрів я магістра Я. Самотовку цілком випадково, в приймальній голови Дніпропетровської Обласної Управи, професора П. Олійниченка, при кінці жовтня 1941 року. Довідавшись, що він приїхав з Києва і шукає праці, я запросив його до себе додому. В розмові з ним я заявив, що він високо-культурна особа, має вищу освіту, знає бездоганно німецьку мову, зустрічав спільних знайомих в Європі — колишніх військовиків армії УНР. Тому, що недавно організований університет потребував досвідченого перекладача, я запропонував йому зайняти цю посаду. Він погодився і ми почали спільну працю. В загальній канцелярії він поставив собі маленького столика, і скромно примістився поруч секретарки університету, п. Л. Ш. Якщо мав більшу працю для перекладу, тоді йшов до іншої, більш затишної кімнати.

\*

Майже від самого початку праці в університеті, Я. Самотовка зацікавився і науковою працею, спеціально історією українського права. Виконуючи обов'язки перекладача, він одночасно увійшов в науковий контакт з керівником Катедри Історії, професором Павлом Козарем. Незабаром Я. Самотовка був обраний асистентом при цій кафедрі і навіть взяв собі тему для кандидатської дисертації. Не пригадую точної назви теми, але щось із правової організації дніпропетровських локалізмів. Його керівник, проф. Козар, мав уже більшу видруковану працю на подібну тему, то щоб улегшити і собі як керівникові, і виконавцеві, він запропонував Самотовці якусь частину із цієї проблеми для дослідження.

Тому, від самого початку роботи Я.



расизму це — збірні тенденції до регіонального встановлення свободи, багатонаціональний культуризм пан-європи й англо-саксів це — збірні тенденції до континентального забезпечення свободи, а визвольна суть боротьби народів проти ідеологічного тероризму комунізму це — змагання до свободарности.

Такий стан речей призвів до почвірної кризи людства — до кризи міжнародного положення, до кризи всіх існуючих ідеологій, до кризи всіх релігій та до кризи культури й цивілізації взагалі.

До 1. — Політична криза сучасности має подвійний аспект.

а). Це криза досягнень вольностей внутрі, при їх одночасному запереченні назовні, згд. криза визнання вольностей назовні, при їх одночасному запереченні внутрі.

б). Це криза дотеперішнього вольностевого розуміння свободи взагалі, що вимагає поглиблення й поширення та нового функціонального примінення.

Фрагментарне розуміння свободи, як ідеї вольностей, та її самозаперечне примінення в побудові західного суспільства на основі вольностей внутрі, при одночасному запереченні тих вольностей назовні, будьто в системі колоніалізму, будьто коекзистенціалізму, призвело до ідейної кризи та історичної контракції лібералізму. Цю ідейну кризу лібералізму використав ідеологічний тероризм комунізму для встановлення своєї бази СССР, а історичну контракцію заходу — для успосіблення колірових революцій. Однак, на ділі, ідеологічний тероризм заперечив ідею вольностей, звівши її до тактичного маневрування внутрі та до стратегічного пропагандизму назовні. Це в свою чергу призвело до ідеологічної кризи марксизму та до історичної контракції його російської бази. Так постав ідейний вакуум сучасности, що його критична перевірка лібералізму й марксизму не в стані заповнити. А в міжчасі ідея вольностей несподівано выросла в неподільний ідеал свободи.

(Продовження буде)

Самотовки в університеті, його обов'язки були подвійні, — перекладати різне листування на німецьку мову, і з німецької — на українську, супроводжувати членів ректорату, найчастіше мене як ректора, до німецьких окупаційних установ, і наукової праці при кафедрі історії у професора П. Козаря. Тут він багато допомагав в організації кафедри, але найбільше підбирав матеріал для своєї майбутньої дисертаційної праці.

Дуже важливою ділянкою праці Я. Самотовки була його допомога ректорові нав'язувати стосунки з німецькими й австрійськими університетами (Берлінським, Гайдельберзьким, Віденським й іншими) для одержання різного інструктивного матеріалу, так потрібного на початках, при організації університету в нових умовах. Магістер Самотовка успішно з тим справлявся, і скоро ми мали уже зразки правильників, статутів, залікових книжок, навіть зразки дипломів. Це дало нам можливість зорієнтувати організацію університету до певної міри на західно - європейський зразок. При цій нагоді треба сказати, що дніпропетровський університет був єдиний, що діяв в Україні в окупаційних умовах, а це треба завдячувати активності та умінню орієнтуватися в ситуації, також і магістрові Самотовці. Він наче відчував, де можна втратити, а де виграти. Головна його настанова і порада була нам — менше звертатися до німців, нічого у них не просити і не вимагати, бо, мовляв, все одно — нічого не здобудемо, а діяти самим: ставити німців перед доконаними фактами.

На превеликий жаль, ця сторінка українського національного відродження на Дніпропетровщині ще не написана.

Одного разу треба було розв'язати якусь справу з д-ром Публігом, начальником політичного відділу генерального комісаріату. Тому, що самого керівника не було, треба було для полагодження цієї справи відвідати іншу особу, що на той час виконувала ці обов'язки Публіга. Я. Самотовка порадив «не йти до такого шмаркача», щоб не принижувати університету, краще почекати приїзду Публіга. Ми так

і зробили, і вийшло на нашу користь.

Я. Самотовка регулярно брав участь в наукових засіданнях кафедри факультету і загальних зібрань цілого університету. Кілька разів виступав із доповідями на кафедрі. Виступав інколи в дискусіях, завжди доцільно, з влучними пропозиціями. Про це не раз згадував проф. П. Козар, всяко вихваляючи та заохочуючи Я. Самотовку до праці.

Регулярно відвідував Я. Самотовка загальні, чи факультетські студентські зібрання, але був тут пасивним слухачем, ніколи не виступав і не

висловлював будь-яких своїх порад чи ідей. Прислухався, а згодом оповідав про свої враження. Пізніше виявилось, що мав він невелику нелегальну групу одностудентів — студентів і молодших викладачів. Про це буде сказано нижче.

Спочатку, він мешкав десь на околиці міста, правдоподібно маючи адресу з Києва, але згодом він дістав приміщення в університетському будинку, поруч моєї квартири, навіть в спільному коритарі. Це було дуже зручно для мене, бо кожнораз можна було з ним працювати над виготовленням різних листів, а головне, — це дало мені можливість з ним ближче познайомитися та пізнати людей, що його відвідували. В тому будинку мешкало ще кілька професорів університету, навіть членів ректорату, які часто сходилися у моїй квартирі, і мали можливість дебатувати на теми біжучої української й загальної політики, становища університету тощо. Ярослав Самотовка був сталим учасником таких «зібрань», звичайно втручався у дискусії, висловлював свої думки, але ніколи не був «настирливим» щодо своїх висновків. Інколи оповідав про умови життя і праці наших емігрантів, в тому і життя та політичну працю п. Д. Андрієвського, брата мого сусіда, професора університету і сталого учасника наших товариських сходів. Варто зауважити, що тримався він серед нашого товариства дуже пристійно. Завжди гарно одягнений, скромний в поведінці, говорив спокійно, коротко, виразно, переконливо, інколи з легкою іронією.

\*\*\*

Живучи з магістром Самотовкою, працюючи спільно, він врешті став ніби членом моєї родини, бо треба було його таки «підхарчовувати», а особливо його гостей з Києва, з Одеси, Рівного, Львова, Кракова, тощо. Ці відвідувачі родом походили з тих країв, але приїжджали правдоподібно з Києва. Не могли ми не звернути уваги, що він крім праці в університеті, ще виконує інші, можливо більш важливі обов'язки «підпільника». Якось при нагоді він таки сам признався, що належить до групи націоналістів — «Мельниківців».

Нам не треба було багато пояснювати, бо

діялося це після Житомирської трагедії і перед тим були ми знайомі з націоналістами іншої групи, що працювали спочатку в військовій комендатурі, обласній управі, і скоро були німцями офіційно вислані з Дніпропетровська, а фактично діяли в підпіллі. Інколи окремі особи із підпілля цієї групи відвідували і Ярослава. Одного разу, після дуже голосної сварки в його хаті, він сказав, щоб більше цього пана не пускати до нього, бо це мсвляв з тих, що «заведуть до лісу і замордують...».

Не знаю я ніяких подробиць з підпільної діяльності Самотовки. Хотів я дещо роздобути, звертався до окремих осіб, що зараз на еміграції, а колись відвідували Ярослава і навіть гостювали у моїй хаті, але кілька з них навіть не відповіли на моє прохання. Отже, можу говорити тільки в загальному, про своє та моєє родини враження.

Перш за все, треба сказати про його обширні зв'язки. Крім уже згадуваних «зв'язкових», в тому п. Я. Гайваса, що кілька разів відвідував Ярослава, д-ра Яхна і ще кількох, приїжджих, відвідували його місцеві люди. Тому, що він жив легально і працював в університеті на відомому, офіційному становищі, то й відвідувачі до нього з'являлися легально, просто приходили і питали про п. Ярослава. Часом виявляли бажання підодждати, коли було відомо, що він незабаром з'явиться. Отже, можна приблизно назвати приналежність тих осіб, що з ними він контактувався. Був один агроном з близького району, два учителі, студенти з нашого університету і транспортного інституту, що ще не був чинний. Найбільше приходили селянські хлопці, і то з обох берегів Дніпра. Може навіть з лівого берега більше, як з правого. Пригадую, що були з Амуру, з Новомосковська, Павлограда і з ближчих сіл. Щось він з ним говорив, а часом кудись виходив для розмов та зустрічей в іншому місці. Стало нам відомо, що він мав кілька таких місць, де зустрічався із своїми людьми, в тому і в приміщенні покійного тепер проф. М. Олексієва. Там він перетримував літературу, бо й сам я дечим користався, «позичаючи» книжки Самотовки у пані Марії Олексієвої.

(Далі буде)

НАВЧАЙМО НАШИХ ДІТЕЙ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ

## СПІЛКА УКРАЇНСЬКИХ ЖУРНАЛІСТІВ АМЕРИКИ

Нижче подані матеріали про Спілку Українських Журналістів Америки, подаємо за Бюлетенем СУЖА ч. 1.

## ГЕНЕЗА СУЖА

Друга світова війна спричинила також «великий ісход» з рідних земель робітників пера, які опинилися також по цьому боці Атлантику, головню в ЗДА. Щоби себе «віднайти» на новому місці поселення, ініціативна група: Роман Купчинський, Матвій Стахів, Лука Мишуга, Микола Шлемкевич, Іван Кедрин-Рудницький, Антін Драган, Роман Криштальський, яку доповнили: Василь Мудрий, Богдан Кравців, Лев Лепкий — підготувала та скликала Установчі Збори українських журналістів, які відбулися 2- грудня 1952 року, в домівці Відділу УНС «Дністер», в Нью Йорку, Н. Й. До участі в зборах запрошено 42 журналістів.

Збори відкрив останній голова ТУПЖ-у на рідних зюмлях ред. Роман Купчинський. Після зичерпних нарад обрано першу Управу Т-ва, згідно із статутом, що його виготовив д-р М. Стахів. Т-во одержало назву СУЖА, але через смерть д-ра Л. Мишуги, одного з філіарів журналістичного світу на новому місці поселення, пропало 6 років. Щойно в 1958 р. на Загальних Зборах 8 листопада, обрано нову управу, яку очолили Роман Купчинський (голова) та Іван Кедрин-Рудницький (секретар). Ця друга Управа не виявила більшої активності до 1961 року, а коли зрезигнував голова — створилася криза.

Остаточоно скликано нові Загальні Збори, які відбулися 17 червня 1961 року, в УНДомі, в Нью Йорку. Головував заст. голови д-р М. Стахів. З огляду на труднощі, обрано Комісію Матку (Р. Купчинський, Р. Криштальський, З. Стефанів), що одержали доручення намітити склад нової Управи та скликати нові Загальні Збори. Ця Комісія скликала Збори щойно 17 лютого 1962 року й на них запропоновано, щоб головою СУЖА став Іван Кедрин Рудницький, а секретарем Роман Криштальський.

Нова Управа СУЖА зуміла скоро пожвавити діяльність Спілки. Була влаштована низка Журналістичних Вечорів, з визначними доповідачами. Вечорами зацікавився ширший загал.

До більших успіхів нової Управи слід зарахувати: два З'їзди Українських Журналістів Америки й Канади, створення Федерації СУЖ Америки й Канади, схвалення Кодексу Етики Українського Журналіста, упорядкування член-

ства, наладнання фінансової бази, Вечір в пошану Р. Купчинського, під час якого вручено йому ґрамоту на почесного голову СУЖА.

Нові Загальні Збори СУЖА відбулися 8 квітня 1967 року й на них обрану нову Управу. Ця нова Управа має перед собою багато праці, зокрема виконати всі доручення Заг. Зборів та Головної Управи, взяти активну участь у підготові СКВУ та зорганізувати, спільно з СУЖ Канади (під фірмою Федерації Спілок) — Світову Конференцію Українських Журналістів у рамках СКВУ, що скликаний на листопад 1967 року.

д-р Р. Криштальський

## РЕЗОЛЮЦІЇ ЗАГАЛЬНИХ ЗБОРІВ СУЖА

Учасники Звичайних Загальних Зборів Спілки Українських Журналістів в Америці (СУЖА), які відбулися в приміщеннях Українського Народного Дому в Нью Йорку, Н. Й. в суботу, 8 квітня 1967, на закінчення своїх нарад одногослосно схвалили:

1) Висловити признання уступившій Управі СУЖА, зокрема його голові ред. Іванові Кедринові-Рудницькому та першому секретареві д-рові Р. Криштальському, за їхню активність і працю в користь СУЖА і всіх українських журналістів в Америці;

1) Одобрити напрям праці СУЖА, як станової, понадпартійної організації, яка востане проявляє живішу діяльність також на громадському відтинку;

3) Доручити новообраній Управі СУЖА поширити діяльність Організації у всіх секторах українського життя та нав'язати взаємини з американським журналістичним світом;

4) Доручити новообраній Управі СУЖА посилити заходи для організаційного охоплення всіх українських журналістів, зокрема наймолодших, які студіюють чи які покінчили журналістичні або споріднені студії на високих школах ЗДА;

5) Зобов'язати всіх членів СУЖА, щоб вони повністю придержувалися точок Кодексу Етики Українського Журналіста, що був схвалений на II З'їзді Українських Журналістів Америки й Канади, в листопаді 1966 року в Торонто, Онтаріо Канада;

6) Зобов'язати новообрану Управу СУЖА

продовжувати чи налагодити як найтіснішу співпрацю зі Спілками Українських Журналістів в інших країнах вільного світу;

7) Доручити новообраній Управі СУЖА поробити заходи, щоб між СУЖА і СУЖ Канади продовжувалися добросусідські взаємини й щоб обі ці Спілки випрацювали програму й й щоб обі ці Спілки випрацювали програму й інських Журналістів у Вільному Світі в рамках Світового Конгресу Вільних Українців;

8) Доручити новообраній Управі СУЖА слідкувати за рівнем і формою полемічних статей в українській пресі інтервеніювати й й прийняти статутів рішення у випадках грубого порушення постанов з'ясованих в Кодексі Етики Українського Журналіста й зокрема впливати, щоб припинилися непристойні, прилюдні атаки в пресі одних членів СУЖА на других, чи одних пресових органів на інші. Виготовити проект окремого Суду чи Дисциплінарної Комісії, яка мала б право вживати санкцій у таких випадках;

9) Доручити новообраній Управі СУЖА, спираючись на висловлені думки й дискусію випрацювати плян праці СУЖА й його послідовно здійснювати;

10) Доручити новообраній Управі СУЖА організувати дискусійні вечори СУЖА або зустрічі редакційних штабів поодиноких видань з громадянством в різних місцевостях ЗДА.

### Нова Управа СУЖА

На Загальних Зборах СУЖА в дні 8 квітня ц. р., обрано Управу СУЖА в такому складі: Мстислав В. Дольницький — голова, д-р М. Стахів і М. Островерха — заступники, д-р Р. Криштальський — секретар, д-р Р. Голіят — скарбник, А. Драган, д-р Б. Рженецький, В. Коваль, О. Зінкевич, С. Женецький — члени. Головою Верифікаційної Комісії обрано ред. І. Кедрина-Рудницького.

До Контрольної Комісії ввійшли пп. д-р Луців, В. Кедровський і З. Стефанів. Членами Товариського Суду стали пп. Вол. Барагура, І. Світ і П. Дорожинський.

На цих Зборах одобрено Кодекс Етики українського журналіста і ратифіковано Федерацію із Спілкою Українських Журналістів Канади.

### Кодекс Етики Українського Журналіста

Український журналіст, без уваги на те, де він живе та в яких обставинах працює, повинен вважати себе органічною складовою частиною великої міжнародної спільноти журналіс-

тів, першим головним обов'язком яких є правдиво, об'єктивно і вповні інформувати читачів і суспільність та з'ясовувати й коментувати події виключно на базі перевірених фактів та згідно із своїм найкращим знанням, своєю совістю та своїми переконаннями.

Мавши на увазі факт, що в сучасній окупованій Україні преса й журналістика, як і все життя поневоленого народу, всеціло підпорядковані тоталітарному окупаційному режимові та змушені служити виключно його злочинним цілям та інтересам, український журналіст у вільному світі є головним виразником вільної української преси. В таких обставинах український журналіст у вільному світі має виконувати не тільки завдання всіх професійних журналістів у широкому світі, але має ще окрему, історичну місію поширювати правду про Україну, обороняти права української нації на рідну, ні від кого незалежну народоправну державу, плекати й розвивати українські національно-політичні й культурні традиції, розвивати і поглиблювати українську політичну думку та підтримувати всі почини, що сприяють політичному, культурному й економічному організаційному розвитку української громади у вільному світі. Тим то український журналіст у вільному світі є не тільки виконавцем своєї професії, але рівночасно й оборонцем прав свого поневоленого народу, отже й українським громадсько-політичним діячем. Це накладає на нього подвійний обов'язок зберігати у виконванні журналістичної професії засади етики й громадської моралі та як журналіст-публіцист і людина поводитись так, щоб серед своїх і чужих викликати пошану до себе та української журналістики.

Українська преса в ЗДА і Канаді користується повною свободою друкованого слова, гарантованою конституціями і законами цих країн. У цих ідеальних умовах виконання своєї професії український журналіст зобов'язаний з власної і непримушеної волі респектувати й підтримувати конституційно-народоправний устрій цих держав та ставитись лояльно до їх установ, зберігаючи та виконуючи при цьому право і обов'язок з'ясувати своїм читачам урядову політику цих країн на базі практичної аналізи та крізь призму не тільки державних інтересів ЗДА і Канади, але й ідеалів та змагань України й українського народу.

Щоб могли успішно виконувати ці свої професійні завдання та окрему місію вільної української преси, український журналіст у своїй праці повинен керуватися такими основ-



ними етичними засадами:

1. Підставою журналістичної праці є повне і беззастережне пошанування правди. Правда мусить лежати в основі всіх інформацій і всіх тверджень. Поширювання вісток чи тверджень, не опертих на безперечних фактах суперечить основній zasadі журналістичної етики.

2. Етичне відношення журналіста до правди повинно проявлятися в його готовості змінити свою думку та одверто признатись до помилки, якщо така трапиться. Журналіст повинен бути відважний і твердий у своїх поглядах і переконаннях, але водночас має уважно й об'єктивно та без будь-яких упереджень вислухувати другу сторону і признавати доказану фактами правдивість чужих аргументів.

3. До основних етичних засад журналіста належить докладність, дбайливість і добра воля як у збиранні і передачі вісток, так і в коментуванні та вияснюванні подій, при чому думка про загальне добро завжди мусить мати перевагу над інтересами одиниць чи груп.

4. У виконванні своєї професії журналіст завжди повинен змагати до найвищої компетентності і знання справи та виявляти такт і розуміння у відношенні до інших. А тому, що професія українського журналіста тісно пов'язана з ідеями й ідеалами української визвольної проблематики та оборони української правди, український журналіст повинен відзначатись та виявляти прикладну ідейність і некорисливість.

5. Журналіст зловжив би своєю професією, якщо писав би проти власного знання фактів і проти власних переконань також тоді, якщо від нього вимагали б цього його працевластувачі чи керівники його політично-партійного проводу.

6. Добра воля, подібно як правда, мусить бути основою журналістичної праці. Передача вісток чи їх коментування із свідомою злонаміреністю є порушенням журналістичної етики.

7. Подаючи вістки чи коментарі вповні з інших друкованих джерел, треба обов'язково відкликуватись на їх джерело. Повний передрук без подання їх первісного джерела є так само неетичним, як присвоєння чужої власності.

8. Журналіст має право і обов'язок **обороняти** свої погляди та піддавати під сумнів і полемізувати із поглядами суперечними. Але в полеміці журналіст зобов'язаний не тільки до максимальної об'єктивності, але і джентлменства. Він грубо порушив би журналістичну етику та зловжив би своєю професією, якщо про-

мовчував би факти й перекручував правду для оборони своїх поглядів.

9. Критика подій, явищ і поглядів так само належить до журналістичної професії, як інформування про них. Але кожна така критика мусить бути базована тільки на правді і фактах та мати на увазі цілість української правди і добро всієї української спільноти. У критиці, як і полеміці, треба зберігати спокійний тон, вистирігатись образливих висловів і виявляти максимальну добру волю. Пишучи про рідні установи й організації, можна і треба їх критикувати, коли є до цього причина, маючи на увазі, що конструктивна критика є основним привілеєм вільного суспільства і передумовою його розвитку. Але в такій, як і кожній критиці треба відкликатись на дійсні, перевірені факти та мати на увазі добро і покращання цих установ, а не їх упадок, чи тільки критику для критики. В полеміці з іншими думками і поглядами треба обов'язково в цілості наводити текст того вислову, до якого полеміка відноситься. Було б порушенням журналістичної етики лаяти, дискримінувати чи відсуджувати від честі особу чи групи осіб тільки за те, що вони мають і висловлюють інші погляди. Кожна людина має право на власний погляд, а помилятись є людським. Добра практика журналістичної професії вимагає, щоб усі матеріали із закидами та критикою були підписані дійсним прізвищем чи відомим професійним псевдом — або криптонімом автора.

10. Український журналіст повинен давати приклад політичної й товариської культури, яка наказує стосувати в політичному і громадському житті «чесну гру» та не переносити громадсько-політичних суперечностей і розбіжностей думок на приватний і персональний ґрунт.

11. Для збереження взаємної пошани в українському журналістичному світі не годиться писати легковажно або принизливо про конкурентні часописи та їх редакторів, але треба виявляти у відношенні до них джентлменство і толерантність, як ми бажали б, щоб вони ви-

12. Виконання журналістичної професії являти у відношенні до нас.

накладає великі обов'язки і відповідальність, але й дає великі привілеї. Було б неетично використовувати ці привілеї для особистих, родинних чи групових і партійних та інших цілей і користей, не зв'язаних безпосередньо із добрим виконанням журналістичної професії.

#### Повідомлення Федерації СУЖ

З днім 1 вересня 1967 року почала діяти Уп-

рава Федерації Спілок Українських Журналістів Америки й Канади. Цю Федерацію створено на II З'їзді Українських Журналістів Америки й Канади, що відбувся в Торонто, 5-6 листопада 1966 року, згідно з рекомендацією I З'їзду Українських Журналістів Америки й Канади («Союзівка», Керге нксон, Н. Й., 30-31 жовтня 1965).

У висліді порозуміння між Управами СУЖ

Америци і СУЖ Канади та згідно із статутом Федерації, що був схвалений на II З'їзді Українських Журналістів Америки й Канади, Управа Федерації Спілок Українських Журналістів Америки й Канади оформилася в такому складі: М. В. Дольницький — голова, В. Софронів-Левіцький — заст. голови, д-р Р. Криштальський — секретар і д-р Р. Голіят — члени.



### З НОВИХ ВИДАНЬ

Мирон Заклинський — «Дмитро Вітовський» — Видавництво «Червона Калина», Нью Йорк — 1967, ст. 124.

Це дуже добре й похвално, що врешті старшина УСС Мирон Заклинський піднявся цього завдання, написати першу працю про полковника Дмитра Вітовського. Колись, між двома світовими війнами наша «Червона Калина» справді цвіла й давала прекрасні ягідки, але на чужині, вона немов би в'янути стала. Тож з тимбільшою приємністю відзначаємо появу нової праці, виданої «Червоною Калиною».

Мирон Заклинський взяв на себе вельми важкий обов'язок, переконливо довести й доказати, що заздрість українська є тільки руйницькою. Успіх української одиниці не стимулює до ще більшого успіху а навпаки, викликає руйницьку заздрість. Так само було із полковником Дмитром Вітовським. В упорядкованій державі та регулярній армії трапляються також руйницькі заздрості, але хтось вищий гміє ті заздрості придусити, а в потребі руйницьких людей замкнути до «Іванової хати». Хай буде дозволено тут на цьому місці навести слова маршала Жоффра, командуючого французькою армією, того, що виграв рішальну битву над Марною на початку вересня 1914 року. Ця битва водночас вирішила цілу світову війну, бо нічого не змінилося впродовж більш як чотирьох років безупинного спускання людської крові:

«Успіх битви над Марною, — говорив маршав Жоффр, — можуть приписувати собі багато людей, але якби замість нашої перемоги була б поразка, то тільки я був би за неї відповдальним.»

Як правдиво й мудро сказано! Чи не так говорив граф Чіано: «Перемого має сто батьків, поразка залишається сиротою», себто безбаченком. Маршал Фош, який командував у 1914 році 9-тою французькою армією, а пізніше

всіма об'єднаними арміями західного фронту, писав про маршала Жоффра так: «Не знаю, яка була б зустрінула нас доля, якби ми були не мали маршала Жоффра в 1914 році? Це слова визначного полководця, який також робив помилки і вмів до них признатися, але не любив, коли його успіх хтось інший приписував собі.

Коли б замість успішного здійснення Першого Листопада 1918 року, був би хоча б в одному місті неуспіх, вся вина була б спала тільки на полковника Вітовського, бо воно вже так в українців є що до провини ніхто не признається. Натомість в цілій Східній Галичині був успіх, тож до успіху зголошувалося багато людей, які навіть відмовляли той успіх Вітовському.

Були ми не державним народом і по сотнях років неволі піднялися великого діла, — обнови свої суверенної держави. І справа не відсутності знання та вміння, чи підготовки, а вся справа в дальших діях. Хто наприклад із тодішніх політичних діячів усвідомлював собі що війна між Україною і Польшею немипуча, що двомільйонова українська армія, яку заступали делегати на III. Військовому З'їзді в Києві, западеться під землю, як тільки вирушить ген. Муравйов? — Ніхто! Бо коли на Східних Землях всі політики вірили в 14. пунктів Вилсона, хоча в 14. пунктах Вилсона немає ані слова про Україну, чи її Західні Землі. Генерал Табуї пише у своїх споминах, як представник Франції в Україні після III. Універсалу, що йому звернув увагу проф. Грушевський, що в 14. пунктах Вилсона немає найменшої згадки про Україну, але галичани свято вірили в тих 14. пунктів.

Безперечно, що полковник Вітовський, як

нише Мирон Заклинський, був не тільки відважною людиною але й вмів брати відповідальність, коли треба було поставити на вістря меча. І коли Кость Левицький все ще вагався та ставив ряд питань полковникові Вітовському, чи те і те є вже готове, Полковник на всі питання відповідав — «так». Коли б була негативна відповідь Вітовського хоча б на одне питання, хто знає, чи Перший Листопад був би довершеним ділом.

Воно добре, що Мирон Заклинський згадав побіжно про молодечі літа Дмитра Вітовського, про його активну участь у звільненні з в'язниці Мирослава Січинського, але якось не пригадуємо собі, щоб про цю участь згадував Мирослав Січинський, який чомусь у польському місячному журналі «Культура», що появляється в Парижі, так всебічно оповів про свій атентат на графа Потоцького, про судовий процес та втечу із в'язниці, не згадуючи поіменно нікого, крім своїх рідних. Бо воно, бачите, щоб з піким не діштися своєю славою, так у нас завжди поступали і поступають.

Про внутрішні інтриги в рядах УСС: що про них згадує побіжно Мирон Заклинський, на жаль, не відкриває справжньої причини тих інтриг. Першусього, Українське Січове Стрілецтво це була українська шкільна та академічна молодь. Було кількох навіть таких, які мали покінчені університетські студії а тут, народний учитель, чи «професор від малого абцадлаб», буде давати їм накази! Вітовський, як австрійський хорунжий, навчений був в австрійському війську, що військова ранга, а не академічний титул рішають у війську і тому старався всіма силами погамувати ті інтриги. Але коли говорити про інтриги в УСС, треба сказати, що далеко не всі старшини приймали участь в тих інтригах, а тільки «мальконтенти», яким швидко доля не судила стати також старшинами.

Це, що отаман Коссак намагався з'єднати обидва Курені УСС та стати їх командантом, треба вважати за позитивне, а не негативне, бо чомусь коли сотник Василь Дідушок хотів бути командантом Куреня, то Вітовський в цьому йому допомагав. Чи ліпше воно було при УСС, коли команду обняв отаман (майор) Варивода? Абсолютно ні, навпаки, стало гірше. Отаман Шухевич був також в непорозумінні із сотником Вітовським і питання ще, чому він перейшов до австрійської армії.

Коли УСС відзначалися в боях, то багато бракувало їм ще до того, щоб бути регулярною військовою частиною і команданти сотень включно із отаманом Коссаком мусіли виявляти ба-

гато терпіння та гибачливості. Це не була військова система — «держимордства», — але об'єктивно судячи, бракувало особистого виховання. Це виховання треба було проводити в рядах УСС і воно вимагало багато часу, вміння й терпіння, але врешті осягнено те, чого не мали навіть члени Української Галицької Армії, які пройшли твердий вишкіл в армії «найяснішого пана».

Полковник Дмитро Вітовський виконав подвійне велике, історичне діло, а саме — Перший Листопад і зорганізування Української Галицької Армії. Це, що Вітовський мусів пильнувати кожного виконання в Державному Секретаріаті Військових Справ, свідчить тільки про його педантичність і оцінку його найбільшчих співробітників.

Найважливіша помилка українських політиків, які впродовж однієї ночі стали державними мужами, це те, що вони уроювали собі що річка Сян, якщо її осягне Українська Галицька Армія положить край українсько-польській війні. Навіть колиб українці тричі були осягли річку Сян, війна була б тривала далі. Наполеон дуже добре вчив, що у війні перемогу здобувають ті свіжі сили, які кидається у рішальний бій. Ми свіжих сил не мали і не могли віднести перемоги над польською армією, коли б навіть наші Стрільці були ще раз такими боєвими і такими відважними. Коли починається війна, тоді всякі нарікання, фальшиві лотіхи нічого не допомагають, вони тільки деморалізують армію. А в нас так було!

Російсько-австрійська війна точилася головним чином в Східній Галичині і принесла не тільки велетенські втрати в людях, але й в майні. Все, що можна було витягнути на фронт, було зроблено. Мала кількість маркірантів, що «воювала в зап'ятті», не була великим лихом. Нестача зброї та потрібної кількості фронтів старшин, це були важкі і важливі недомогання фронту. Коли фронт потребує зброї тоді торгів за нафту бути не може. Коли хтось вважає, що «нафта, це чорне золото», то в часі війни зброя — це діамант, отже дорожче і цінніше за нафту.

Що дивного, що Франція робила ставку на Польщу, а не на Україну? В грудні 1917 року Франція хотіла робити ставку на Україну, адже гукали про двомільйонову армію, але коли та армія зачалася під землю, такого союзника ніхто не потребує і тому замість України Польща стала союзником Франції. Намагання обновити старий, дореволюційний режим в московській імперії, це було намагання капіталістів, а не політиків. Капіталісти були свідомі,

що їхні інвестовані капітали та велечезні позички пропали раз назавжди, якщо не обновити старого режиму. Врешті, об'єктивно судячи, що тоді цілий світ знав про Україну, коли навіть офіційна назва була «Малоросія», а не Україна?

Не тільки Україна заключила була сепаратний мир в Бересті, також Румунія заключила була сепаратний мир в Букарешті, а проте Румунія залишилася союзником Антанти. Пригадаймо, тодішні безупинні крики московської чорної сотні по всіх столицях держав, що «Україна — це німецька видумка», що «Москва не може жити без України» і т. ін., а ще коли додати брехні Дмовського та інших поляків, ставало ясным, що Україна може вдержатися тільки своїми власними силами. Але як? Вихід через Чорне море в широкий світ був замкнений французьким експедиційним корпусом та денікінцями, а вихід в Європу через Східну Галичину був замкнений поляками. Чи таке саме не було вже за нашої Козаччини? І тому так повторилось, що замкнена і блокована Україна мусіла бути поділеною, головним чином, як за Козаччини — між Росією і Польщею. Хто думає будувати Українську Державу, не тримаючи цупко відкритими ці дві вихідні брами України, той завжди призведе до нового поділу України.

В цілому, праця Мирона Заклинського вельми цінна й вона навіть і не потребувала опро-

вищення безпідставних нападів Льонгіна Цеглинського. Навпаки, чим більш віддаюємося від Першого Листопада, тим більшою стає постать полковника Дмитра Вітовського, а разом з ним і всіх тодішніх військовиків, свідомих українців, які одним помахом перейняли всю владу в Східній Галичині в українські руки. Велике діло, яке має бути здійснене, викликає в кожного команданта, чи провідника внутрішній неспокій, а зокрема у Вітовського, який знав дуже добре, якими військовими мізерними силами він розпоряджає у Львові. Це плюс, а не мінус, який треба приписати Вітовському. Будучи неспокійним напередодні Першого Листопада, Вітовський швидко успокоївся, коли наспівали перші радісні вістки про успіхи наших частин у Львові. Започаткування польсько-української війни вимагало вже іншої людини: це також дуже добре зрозумів полк. Вітовський і тому 3. листопада демісіонував, бо військово - політичний акт Першого Листопада і ведення польсько-української війни, це дві різні речі, два різні обов'язки.

Українські Січові Стрільці мають право бути гордими, що це якраз з їхніх рядів вийшов полк. Дмитро Вітовський, який доконав державного акту Першого Листопада 1918 року. І нігде правди приховати, що Українські Січові Стрільці були найліпшою частиною Української Галицької Армії.

**О. Бойків**

## ПРЕСА І ЧИТАЧ

**«Жабо-мишо-драківка» між «ме» і «б».**

*«Америка» ч. 171*

В передовій статті цього католицького тижневика п. з. «Коли і чому наші діти найбільше відчужуються» читаємо:

«І власне в таких переломових роках батьки, дитячі садки і наші школи мусять різними доцільними способами і засобами подбати, щоб рівномірно зі збагаченням знання чужомовних слів, а радше скорішим темпом, йшло збагачення знання українських слів, деклінацій, конюгацій, словосполучень і правопису».

«...Наші діти, і молодь», які з природи речі мусять бути двомовними, рівнобіжно, а то й скорішим темпом набували знання української мови».

Ми цілковито згодні з Редакцією в цьому. Справа бо тільки в тому що, як відомо широка сітка українських католицьких шкіл, чомусь

цю справу не бачить так, як цей католицький тижневик. Ми можемо навести сотки примірів в доказ негування, а то й понижування української мови в українських католицьких школах. В час перерв, в канцеляріях цих шкіл, а навіть на дозвіллі — майже поголовно священники, сестри і багато учителів — говорять до молоді по-англійськи. Молодь, на жаль, не може почути літературної української мови навіть в час проповідей в наших католицьких церквах. Дуже часто жаль стискає горло, як священники змусяються над нашою мовою в час проповідей. Далше читаємо в цій статті: «І тут..... виринає наш традиційний комплекс меншевартости... бо ми його забули викинути в море, коли перепливали моря і океани. Але зате ми не забули привезти зі собою цю преслувану «жабо-мишо-драківку» між «ме» і «бе», через яку готові навіть угробити..... УККА і КУК».

В іншому місці цієї статті Редакція «Америки» старається дуже поважну частину вини за невідрадний стан з українською молоддю, скинути на батьків і «традиційний комплекс меншевартості». Якщо іде про батьків, то ми згідні з Редакцією, що багато батьків дуже незугарно, а то і шкідливо ставлять цю справу в своїх родинах. І тут може «комплекс меншевартості» має своє приміненнє. Та приписувати комплекс меншевартості священикам та сестрам, які не переїздили океану, а таки тут народилися, вважаємо безпідставним твердженням. В них, на нашу думку, є очевидна скрайна реакція на комплекс меншевартості — втікати по можливості якнайдалше від свого українського. Далше, іронічна заява Редакції «жабо-мишо-драківку» між «ме» і «бе» — не вказує молоді пошанівку до українського політичного світу. А все таки іронічно не можна висловлювати тягару, жертв праці націоналістичного українського табору колись і тепер. Дуже невдало і кривдячи підійшла до цієї справи Редакція цього тижневика.

**«...Все лихо в українській політиці є наслідком розколу в ОУН»...**

*«Визвольний Шлях» Кн. 7-8*

В статті Олега Р. Мартовича п. з. «Думки про визволення», між іншим читаємо:

«Дехто думає, що лихо в українській політиці є наслідком розколу в ОУН в 1940 році, і коли привернути єдність тієї ОУН — то все лихо буде направлене. У зв'язку з цим подаються різні проєкти, як цю єдність привернути...»

«На жаль, керуючись емоціями, шановні проєктодавці не передбачають того, що механічне об'єднання різних груп, що колись належали до єдиної ОУН не може принести бажаних політичних результатів, бо всі колишні й теперішні оунівці є вже різними політичними силами і в них мало що залишилось з колишньої єдиної ОУН».

Ми цілковито погоджуємося з автором, що механічне об'єднання націоналістів колись єдиної ОУН, а то і взагалі, — бажаних наслідків не приносить. Але це аж ніяк не опрокидає твердження, що розкол ОУН таки був і залишиться ще довго, дуже великим лихом в українській політиці й визвольній боротьбі. Цього хіба сліпий не бачить, або той, що несе відповідальність за цей розкол і цього лиха колись і тепер не хоче бачити.

«Тому і склалося так, що для ЗЧ ОУН у сучасну пору було б сприятливіше об'єднуватися, напр., з соціалістами-радикалами типу д-ра

Матвія Стахова чи уердепівцями типу сл.п. Семена Підгайного, ніж з «націоналістами» типу Миколи Лебеда чи Олега Штуля» — читаємо далше в цій статті.

Правда Дорогий Читачу, що немає то як об'єднуватися з небіжчиками. Немає то, як держатися засади «діли й пануй». Поділім тих бідних українських соціалістів-радикалів на ще різні типи, а тоді об'єднуємося.

Якщо іде про ОУН, то автор присвячує їй ось такий обзац: «ОУН, що колись була під проводом полк. Мельника, а тепер є під проводом Олега Штуля, створила умови для розкладу цього націоналістичного середовища та виконення з нього досить енергійних категорій виразно еволюціоністичного забарвлення. Це не випадково в цьому середовищі завзято пропагується горезвісна «здибальну політику», яку можна окреслити тільки як диверсію в самостійницькому середовищі... що спільне мають сучасні вихилься мельниківської ОУН із «здибальною політикою», яку може вів, а може був тільки її свідком, Олег Штуль, коли був в УПА ст. Бульби і спостерігав кооперацію цієї «УПА» з диверсійно-шпигунським загonom полк. Медведєва в 1942-1943 роках».

Як бачите Читачу, історія повторюється. Розкол в ОУН зроблено, як тоді бендерівське середовище твердило, через брак революційності матірньої ОУН, а зокрема ПУН. Опур унізм і то скрайній, пришивано тоді Проводові Українських Націоналістів. Цей «опуртунізм» збудував криваву піраміду жертв найкращих націоналістів. І цього автор не може заперечувати сьогодні. Тому видумує нове твердження «еволюціоналізм». Значить ОУН від революційності, переходить в еволюційність. Далше — тоді бути в ОУН агенти польські, німецькі, большевицькі і які тільки хоче, твердило розкольницьке бандерівське середовище. Сьогодні, голова ПУН «може» давно, а «може» щойно тепер починає диверсію «здибальною політикою». Вже трошки легше — «може», хоч мова іде про голову ПУН. Колись, правда, сл. п. полк. Мельникові, навіть в подібній формі подібного закиду це середовище не пришивало.

І все це пише автор цього середовища, яке по війні видало зі себе найбільше большевиських агентів, про яких громадянство вже сьогодні знає. А скільки ще є, про яких не знаємо, а довідаємося згодом. Ми знаємо, що ворожі агенти завжди прикидаються найкращими патріотами. Виходить, однак, що будучи в лісі можна не бачити дерев.

## Два політичні противники, в тих самих справах Бюлетень ОУНз ч. 9. і «Визвольний Шлях» ч. 7-8.

«Це не випадок, що теперішні мельниківці дуже легко порозумілися з аналогічним «націоналістичним» середовищем «двійкарів»; адже їм не стояв на перешкоді той факт що це середовище очолює Микола Лебідь, колись найчорніша плахта для мельниківського середовища — «Визвольний Шлях», стор. 780-781.

«...Серед мельниківців незмінено триває комплекс УГВР, а зокрема М. Лебедя. Це треба мати завжди на увазі». — Бюлетень ОУНз ч.9.

Як бачите Читачу, та сама справа має цілком протилежне наświetлення, висловлене формою тверджень. Найважливіше те, що одні й другі умовивши в себе такі твердження, намагаються доказати своїм читачам, цим же (твердженням), абсурдні речі.

А тепер подивімся, як ці два противники дивляться на справи УНР.

«Отже, ЗЧ ОУН не мають чого шукати в УНРаді. Коли правдою є, що концепція УНРади репрезентує українську державність, яка існувала в минулому, що УНРада репрезентує визвольну боротьбу, яку вела армія УНР у минулому, то правдою і є те, що середовище ЗЧ ОУН, хоче хтось того чи ні, репрезентує на чужині визвольно-революційну боротьбу, що велась в Україні під час другої світової війни і по її закінченні, визнає і репрезентує також державні і воєнні традиції УНР і без своєї участі в УНРаді» — «Визвольний Шлях».

«До цього треба сказати наступне: ДЦ УНР символізує наші визвольні змагання 1917-21 рр. а ЗП УГВР символізує визвольну боротьбу під час і після другої світової війни... Будемо старатися, щоб дійшло до порозуміння між УНРадою і ЗП УГВР... УНРада має бути політичним центром всієї української еміграції без огляду на те, чи визнається «екзильний уряд», а чи ні. Це аж надто претенсійна вимога... Такий центр, без налички, позбавленої всякого реального змісту, «екзильний уряд», може стати авторитетним тілом для українців в діаспорі... Але зміни в структурі УНРади можна провести лише із середини...» — Бюлетень ОУНз.

Розходження, як бачите, в тактиці, а не в принципі.

### Арешти в Україні продовжуються

«Українське Слово», Париж.

Із достовірних джерел довідуємося, що 5-го

серпня ц. р. органи КГБ арештували у Львові співробітника Академії Наук УССР, В. Чорновола. Причиною арешту мав бути лист, що його написав В. Чорновіл до Ю. Шелеста, першого секретаря компартії України, в справі українських патріотів, арештованих 1965-66 рр.

При арешті, В. Чорновіл протестував проти незаконності безпідставного затримання і порушення конституції ССРСР, на що агенти КГБ цивілічно відповіли, що конституція, це товар на експорт, а всередині ССРСР єдиним законом є вони.

Незабаром мав би відбутися процес В. Чорновола. На це чергове безправство повинен зареагувати весь український світ, а зокрема українська еміграція, рішучими протестами перед міжнародними чинниками.

### Перед створенням Світової Ради Українських Наукових Установ

«Новий Шлях» ч. 39.

На зібранні УВАН 15 вересня ц. р. голова УВАН пров. Яр. Рудницький подав звіт про свою наукову поїздку в серпні ц. р., під час якої він відвідав українські наукові осередки в західній Європі: Сарсель у Франції, Рим в Італії і Мюнхен в Німеччині з метою переговорів у справі створення Української Наукової Ради в Вільному Світі, що мала б координувати та репрезентувати працю українських науковців, а з другого боку мала б співпрацювати з Світовим Секретаріатом СКВУ (після його оформлення в листопаді ц. р.). Всі європейські наукові установи (НТШ, УВАН, УКУ, УВУ, УТП) виявили зацікавлення й позитивну настанову до пропонованої Наукової Ради, й більшість апробувала її організацію.

### VII. З'їзд Організації Молоді УРСоюзу на оселі «Верховині»

«Народня Воля» ч. 33.

Дня 26 серпня ц. р. відбувся сьомий з черги з'їзд Організації Молоді УРСоюзу на оселі «Верховині». З'їзд відкрив Ю. Панкрат.

Вибрано до нової управи таких хлопців і дівчат: Р. Шевчук — голова, Ю. Панкрат — заст. голови, Д. Гірсон — 2 заст. голови, Вікторія Потужна — секретарка, скарбник — Д. Бузанк, Г. Попіль — мист. референт, Михайлина Білах — англ. прес. реф., Володимир Карпинич — український прес. реф., Кароліна Матин — орг. реф.

До Ради Організації Молоді УРСоюзу (ОМ-



УРС) — обрані: Б. Стасюк, Р. Сорохтій, Д. Поретник, Т. Джейд, Т. Бульба, Марія Папроцька.

Вся мистецька програма була присвячена 50-річчю Української Національної Революції і відновленню Української Держави.

На заставі обрано королеву і дві принцеси Організації Молоді УРСю: Марійка Папроцька — королева, Марійка Мандрусяк і Ліда Лисенко — принцеси.

### Протестний лист ВО УНРади

Керманіч Ресорту закордонних справ ВО УНРади, д-р Василь Федорончук, вислав протестного листа голові провінційного уряду Квебеку, Данієлеві Джонсонові, з приводу відомої його заяви на прийнятті в Монреалі в честь першого заступника голови ради міністрів ССРСР, Дмитрія Полянського.

Повний текст листа звучить:

Пане Прем'єре!

ВО УНРади в екзилі з великим здивуванням познайомився з промовою, нещодавно Вами виголошеною в Монреалі, на прийнятті в честь заступника голови ради міністрів ССРСР Дмитрія Полянського, — промовою, в якій Ви, між іншим, ствердили, що «советський конституційний досвід може бути корисний і стимулюючий для Канади» висловлюючи крім того абсолютну не відповідаючу дійсності позитивну оцінку юридичного і політичного становища так званих союзних советських республік, в тому і української советської республіки.

Наше здивування є тим більше, що в світі загально відомо, що неросійські советські республіки, під етикеткою фальшивого і обманного федералізму, фактично є колоніями советської Росії.

ССРСР, що є продовженням царської імперії в новому виді, не є федеральною державою, а унітарною і максимально централізованою.

Приналежність УССР до ОН використовується як знаряддя в ім'я імперіалістичних інтересів Москви, а голос представників советської України в ОН не висловлює волі українського народу, а є тільки точним повторенням голосу представників ССРСР, отже є виявом політичної волі центрального московського уряду.

УССР була створена волею Москви після того, як Українську Народню Республіку — суверенну державу українського народу в 1917-20 — завоювала і анексувала советська Росія. Советська Україна є позбавлена будь-якої реальної автономії.

Від українського народу віднято його найе-

лементарніші національні права, а його ніколи неприспані національні прагнення нещадно придушуються.

Україна є об'єктом духового й культурного геноциду, доконувано шляхом насильної русифікації та жорстокої колоніальної експлуатації. свою заяву і ласкаво подати до нашого відомо справжню думку про питання, в ній порушені.

Просимо прийняти, Пане Прем'єре, вислови нашої високої пошанни.

**Василь Федорончук**

Керманіч

Ресорту закордонних справ ВО УНРади.

### «Роз'яснувальна акція Організацій Визвольного Фронту»

Проводять її Організації т. зв. Визвольного Фронту. Ми одержали летючку цих Організацій п. з. «Воропи між нами», в якій то автори «роз'яснюють» громадянам, яку то радянсько-фільську працю провадить ред. Колянківський (видавець журналу «Ми і Світ») та панство Климкові з Вінніпегу (співвласник фірми «Д. К. Атракшен Лімітед»). До цього долучують автори летючки газети «Новий Шлях», «Український Голос» і «Вільне Слово».

Як відомо ідеться про поїздку ред. Колянківського в Україну і приїзд хору «Верьовки» до Канади. Ідеться про речі очевидні, про які кожний знає, або може завжди довідатися, читаючи українську пресу. Тут вияснювати і роз'яснювати нічого. Добре було б, щоб ці роз'яснювальники, роз'яснили нам перехід їхніх членів на большевицький бік як в Україні так і на еміграції. Перехід на службу ворогові це зрада, яка далеко інакше кваліфікується, як «здибальники». Якщо летючка закликає до «тричі ганьба» «здибальникам», тоді цікаво буде почути заклик цих панів в випадках зради.

### «Ідеться бож про повторну декларацію відновлення»

«Гомін України» ч. 26

Мова іде про 30 червня 1941 у Львові, коли то ОУН під проводом Степана Бандери, проголосила українську державність. Тепер згаданий тижневик пише про «відновлення» державности в цій статті, як і в подібній, в слідуючому числі. Ми вже раз згадували, що це політичне середовище добре зробило б якщо б опублікувало всі документи того часу від самого акту проголошення починаючи, і на різних закликах Легенд і інших кіпчаючи. Це

тимбільше, що згаданий тижневик в одному й другому числі твердить, що акт цей «політично себе виправдав». Тоді щойно можна було б побачити політичну оправданість тощо. Віримо, що це середовище врешті це зробить і цим переконає всю українську громадськість цей акт відповідно святкувати. Бо дотепер відзначає його тільки середовище т. зв. Визвольного Фронту.

Дальше тут читаємо: Єдиними в полі бо-

ротьби залишились члени ОУН (з контексту недрозначно виходить якої ОУН) в Україні і ті, які повернулись туди з земель т. зв. Генеральної Губернії». І саме тут і корінь лиха, яке приносить українству це середовище. Ми єдині були, зробили, ініціювали і т.д. Всі інші і народ... це пустяки. бо ми народ і все інше. Це нам пригадує принцип Людвига 14 — «Держава — це я», а в даному випадку воно звучить «Нація — це ми». А так воно не буде і ці панове повинні це розуміти й знати.



Ніна Туз

### КНЯГИНЯ ОЛЬГА

Княгиня, жінка і свята,  
Чий дух живе у нас донині.  
Вона під знак святий хреста  
Поклала долю України.

Із мли зруйнованих віків  
Проміння мудрости ясної  
Горить на манівцях шляхів,  
Де ми проходимо юрбою,

Де ми несемо гнів і біль  
І серце зранене тернами.  
Вона, Княгиня Українських Піль,  
Іде одвічно поміж нами.

Їй мати молитесь в сльозах,  
Розставшись з сином на порозі:  
«Допоможи йому в боях  
І підтримай мене в тривозі .  
Молись за нас на небесах,  
Щоб Бог вернув нам Україну...»  
Так мати молитесь в сльозах,  
На бій благословивши сина.

Не раз до Неї у бою  
Наш вояк у вогні говорить:  
«Зміцни мій дух і міць мою  
І славою покрий прапори.  
Своє життя я віддаю  
За край, освячений Тобою...»  
Так вояк молитесь в бою,  
На ворога піднявши зброю.

Їй дівчина складає цвіт,  
Що у душі розцвів весною:  
«О, дай мені збагнути світ,

Що вабить, кличе за собою.  
Пошли з небес мені привіт,  
Благослови моє кохання...»  
Їй дівчина складає квіт,  
Що раз цвіте в години ранні.

Софії дзвони у віках  
Віщують славу, що не згине.  
На золотих її хрестах  
Спочило небо України.

Княгиня, жінка і свята,  
Вона із нами і донині.  
І золото її хреста  
Горить у небі яносинім.

### БОЖЕ ВЕЛИКИЙ, ХРАНИ УКРАЇНУ

Боже Великий, храни Україну,  
Доля її у Предвічних руках,  
Дай нам з'єднатися в силу єдину,  
Дай нам додому прокласти свій шлях.

Шумують поля наші золотом жита  
Та вітер чужий по них громом іде,  
І падає колос, сльозами налитий,  
І біль виростає у серці людей.

Та світла надія, як сонце у полі,  
Вирощує силу із зерен буття,  
Ми віримо, Боже, Твоя буде воля  
Привести наш край до нового життя.

Боже Великий, храни Україну,  
День Воскресіння її освяти,  
Дай нам з'єднатись у силу єдину —  
У силу мети.

## 1-ША ЗОНАЛЬНА ЗУСТРІЧ МУН-МУНО

Майже кожного року приходилося нам бути в час «Дня праці» на різних з'їздах, конференціях тощо. Цього року довелося нам бути учасником першої зональної зустрічі МУНО-МУН в Міннеаполіс. Правду кажучи, їхали ми до Міннеаполіс з різними почуттями і думками. Оце вперше молодь кількох осередків Канади і ЗДА, зустрінеється в цьому місті. Не тільки зустрінеється для ділового обговорення своїх справ, але і вийде перед громаду. Чи допише громада? Чи належно впорається міннеаполіський відділ МУН з обов'язками господаря? Чи буде належний рівень ділових нарад і в якому напрямку вони розвинуться? Ось ці і подібні питання, мучили нас цілу дорогу.

Більшість наших Читачів напевно не була в той час в Міннеаполіс. Це самозрозуміло. А шкода! Бо це, що можна було побачити і почути там, трапляється дуже рідко. Перш усього ви побачили б блискучу організацію імпрези. Від вечері тим, які приїхали починаючи, на всіх, навіть особистих побажаннях відвідати когось, кінчаючи. Вас завжди зустрічали ввічливим полагодженням, а не відмовним «ні». Ви побачили б дебют наших юначок і юнаків в громадській праці. Безмежна самодисципліна тих, які проводили нарадами в неділю. Оце вперше цій юначці доводиться провадити нарадами кількох десятків присутніх. І хоч може ви, сидівши поруч, завважили поденервованість, але голос і стиль вислову — ніяк не прозраджує цього. Ви почули б доповіді: короткі, ядерні й змістовні. Вам не нудилося б, як часто буває, в час довжелезних доповідей нас старших. Ви мусіли напружувати свій ум, бо кожне слово важке, кожне речення вагітне в поважну думку і концепцію. Врешті ви побачили б прямо подивугідну співпрацю між

старшими і молодими. Одні не тільки «мотали на вус», але патріотичними фразами не несли допомоги молоді, Україні і кому ви тільки не хочете. Другі, подібно як і ми, відчували всією атмосферою, що є на кого опертися в своїх по-летах.

Ясно, що в таких обставинах і громада допише. Справді вона і дописала своєю участю на концерті. Чудова погода і виїзди людей в цей довгий «вік-енд», тривожили нас. Але безпідставно. Присутність громадян на концерті — подивугідна, якщо іде про повоєнні роки в тому місті. Ви, дорогий Читачу, втратили дуже багато не бачивши програми цього концерту. Не будемо зупинятися над виступом духової оркестри з Чікаго. Вона вже виробила собі ім'я в різних містах ЗДА і Канади. Але Вам треба б було побачити танцювальну групу МУН з Міннеаполіс під керівництвом п. Анатолія Кушніра; вам треба б було почути виступ хору МУНО з Форт Віліям — тоді ви вибулилися б думки про «злу» нашу молодь і «злих» її провідників. Ми особисто доже вдячні п-ні Ользі Савчак і п. А. Кушнірові за ці приємні хвилини, які ми пережили у висліді їхньої відданої праці. Щастя Вам Боже в майбутньому.

Якже з недоліками — питаєте. Були і вони. Тільки той, що нічого не робить, не спотикається. А такі, якщо навіть і є в Міннеаполіс, то ми віримо, що вони побачать ліс, а не тільки поодинокі засохлі деревини в ньому. Багато їх правла не має, але це не міняє краси цілого лісу.

Управі МУН, ОДВУ і УЗХ, крім сердечної подяки за корисно і приємно проведений час в «День праці» цього року, ми бажаємо і дальших успіхів у своїй тяжкій, але позиточній праці.

М. П.

### РЕЗОЛЮЦІЇ

#### 1-ої Зональної Зустрічі МУН-МУНО

Ми, учасники Зональної Зустрічі Молоді ЗДА і Канади- приналежні до системи Ідеологічно Споріднених Націоналістичних Організацій схвалюємо:

1. Пересилаємо привіт Проводові Українських Націоналістів, Голові Проводу, п. Олега Штулєві-Ждановичеві, і всім Ідеологічно Спорідненим Націоналістичним Організаціям.

2. Вітаємо українську молодь в Україні і за певняємо їй нашу моральну допомогу у її бо-

ротьбі за національні права Українського Народу.

3. Протестуємо проти поневолення України російським комуністичним імперіалізмом і проти русифікаційної політики московського режиму в Україні з метою знищити Українську Націю.

4. Закликаємо всю Молодь українського походження і всі Українські Організації у вільному світі об'єднати їхні сили для більш успі-

ичної праці з метою збереження Українських культурних традицій і мобілізації вільного світу проти російського комуністичного імперіалізму і за визволення поневолених ним народів, у тому числі Українського Народу.

5. Вітаємо Світовий Конгрес Вільних Українців, що має відбутися в листопаді цього року, і висловлюємо йому всебічну підтримку, гадаючи, що він стане засобом до повного об'єднання всіх українських суспільно-громадських організацій у вільному світі.

6. Учасники Зональної Зустрічі МУН-МУНО звертаються зі закликом до Краєвих Управ усіх молодіжних організацій — покликати до життя Спільну Комісію для підготовки Першого Світового Конгресу Української Молоді у вільному світі в рамках СКВУ.

7. Закликаємо уряди наших Країн, ЗДА і Канади, підтримати змагання Українського Народу і інших поневолених народів за їхні національні права і свободу.  
Неділя, вересня 3-го 1967.

Резолюційна Комісія: В. Ріпак (МУНО — Вінніпег), О. Стефанішин (МУНО — Вінніпег), Р. Петришин (МУНО — Ф. Вільям), І. Левколич (МУН — Чикаго), Л. Пундик (МУН — Мінеаполіс), Т. Миронюк (МУН — Мінеаполіс), Ольга Михалевич (Секретар Зустрічі МУН-МУНО).

**Від Редакції:** Весь матеріал з цієї зустрічі видрукуємо в слідуючому числі нашого журналу.



#### ВІДИЙШЛИ ВІД НАС

Ділимося сумною вісткою про передчасну смерть визначного українського діяча бл. п.

#### ВОЛОДИМИРА ПІДЗАМЕЦЬКОГО

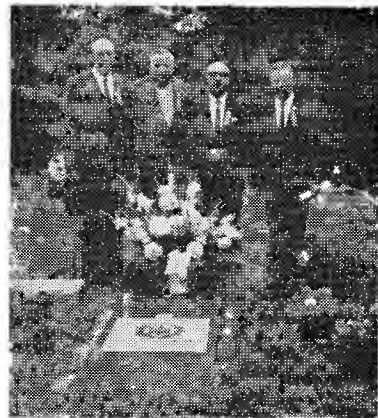
дня 2-го травня ц. р. в віці 54 роки. Покійний був організатором і першим головою МУН, співтворцем і довгорічним головою УНО в Садбурах (Канада), головою Кредитової Спільки, головою дитячої оселі «Запоріжжя» і членом інших українських інституцій. Українська громада в Садбурах втратила людину, яка ще багато плянувала вложити праці для дорогих йому ідей, в які він твердо вірив і безкорисно для них працював ціле своє життя.

Вічна Йому Пам'ять!

#### ПЕРЕД СУМНОЮ РІЧНИЦЕЮ

Стоїмо перед річницею смерті сл. п. д-ра Юліана Вассіяна. Віримо, що ОДВУ в Чикаго відзначить відповідно цю річницю над могилою Незабутнього Друга.

Д-р Андрій Гаєцький, Юрій Буксар, Андрій Особа і ред. М. Панасюк — складають китицю квітів на могилі д-ра Ю. Вассіяна в час Зелених Свят.



---

HUmbolt 9-1605

## SYRNYK PLUMBING COMPANY

Скоро — солідна — дешева обслуга.  
ВЛАСНИК — ОСИП СИРНИК

*Commercial — Residential — Industrial*

*Licensed — Bonded — Insured*

3242 W. Cortez Street

Chicago 51, Illinois

---

УВАГА!

УВАГА!

НОВА АДРЕСА  
ГАЗОЛІНОВОЇ СТАНЦІЇ п. Е. ІЛЬНИЦЬКОГО

## STAN'S SERVICE STATION

1768 West Armitage Chicago, Ill. 60622

EV 4-9623

Виконуємо всі механічні роботи, включно з повною перерібною м о т о р у.

Продаємо першорядні колеса до авт, т. зв.

"FOUR PLAY TIRES"

з повною гарантією.

---

Найдобріші напоитки можна дістати та в дружній і товариській атмосфері приємно

перевести вільний час в симпатичній гостинниці панства

ЄВГЕНІ ТА СТЕПАНА ЛЕВКОВИЧІВ

## STEVE'S LOUNGE

2301 W. CHICAGO AVE.

TEL. EV 4-9892

CHICAGO 22, ILL.

---

МУЗИКА І СИН

ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ

2151 - 57 W. CHICAGO AVE.

CA 7-1222

BR 8-7767

П'ятьдесят літ чесноі і солідної обслуги на Шикагівському терені.

---

# Independent Ukraine

2315 WEST CHICAGO AVENUE  
CHICAGO 22, ILLINOIS, U. S. A.

**BULK RATE**  
**U. S. POSTAGE**  
**PAID**  
Chicago, Ill.  
Permit No. 7547

Return and Forwarding Postage Guaranteed

**To:**



## **THE SAGA OF UKRAINE**

**An outline History**

- 1) The Age of Royalty
- 2) The Age of Heroism

**by Myron B. Kuropas**

Коротка історія України в англійській мові.

Перша книга — Княжа Доба. Друга книга — Козацька Доба.

Стор. 132

Ціна \$ 4. 00

За обі книжки.

*The Ukrainian National Youth Federation of America, Chicago, 1961.*

**Яків Шумелда**

**СТРАТЕГІЯ ТА ТАКТИКА**

**УКРАЇНСЬКОГО ВИЗВОЛЬНОГО РУХУ**

Це праця, що намагається з'ясувати, усистематизувати, зімкнути в одну цілість і висунути цілий ряд міркувань про основні завдання та практичні заходи чи кроки на різних відтинках сучасних та грядучих українських визвольних змагань. Автор.

90 ст.

Ціна \$ 2.00

**Ярослав Гайвас**

**КОЛИ КІНЧАЛАСЬ ЕПОХА**

Збірка статей друкованих на сторінках «Самостійної України». В них зокрема наświetлюється побут українських самостійників на СУЗ.

143 ст.

Ціна \$ 2.00

**Замовляти в:**

**Ukrainian - American Publishing & Printing Co.,  
2315 West Chicago Ave., Chicago, Ill., 60622 USA**

